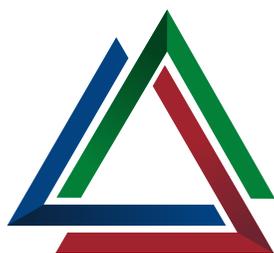


调 查 报 告



中 日 韩
地方城市交流 2022



中国国际友好城市联合会
China International Friendship Cities Association



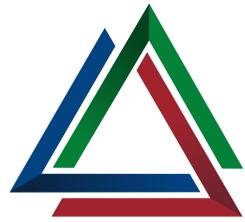
CLAIR
自治体国際化協会



대한민국시도지사협의회

请访问秘书处官网 (www.tcs-asia.org) 获取本报告 (中、日、韩、英)。





中日韩地方城市交流2022



序言

中日韩合作秘书处有幸于近期出版了2022年《中日韩地方城市交流》调查报告。该报告于2019年首次出版，旨在填补此前三国地方城市交流案例和相关统计信息的空白，以期三国地方交流注入更多活力。2022年《中日韩地方城市交流》调查报告补充了过去一年半时间三国地方交流的最新进展，也更新了此前的部分交流案例信息。特别是，今年的报告中还增加了对三国地方政府负责人的采访。感谢为报告顺利出版提供大力支持的三国地方政府和相关机构。

1999年在第三届东盟与中日韩(10+3)领导人会议期间首次举行中日韩领导人早餐会以来，三国政府和民间各层面的交流与合作取得了长足进展。2008年起，中日韩领导人首次在10+3框架外举行会议。目前，三国在外交、经济、灾害管理、环境、卫生健康、文化、教育等领域建立了21个部长级会议机制。在民间和地方政府层面，各领域的交流也在逐步增加。中日韩三国通过旅游和青年交流进一步扩大了三国人员往来。2019年12月举行的第八次中日韩领导人会议通过了《中日韩合作未来十年展望》，为迈向2030年的三国合作奠定了坚实的基础。秘书处也积极支持三国合作机制，开展各领域合作项目。以2021年成立十周年为契机，秘书处明确了下一个十年的工作目标和发展规划，并将竭诚为三国合作做出更大的贡献！

当前，新冠肺炎疫情仍在深刻影响着世界各国。中日韩地方城市交流也难以通过面对面的方式开展。但是，地方城市通过新的技术和方式延续并提升三边交流水平，使地方交流展现出强大韧性和灵活性。通过在线平台，三边交流的成本大大降低，机会更加广泛，过程更为顺畅。相信三国地方城市通过分享这些成功的案例和经验，将继续保持友好合作的势头，将疫情等外部因素的影响降至最低。

以促进“持久和平、普遍繁荣、共同文化”为宗旨，秘书处将不遗余力地促进三国中央和地方政府以及民间等各层面的交流与合作。我们希望本调查报告能够向读者分享三国地方城市交流的最新进展，并为更密切的三边合作注入更大的动力！



欧渤芊

中日韩合作秘书处秘书长



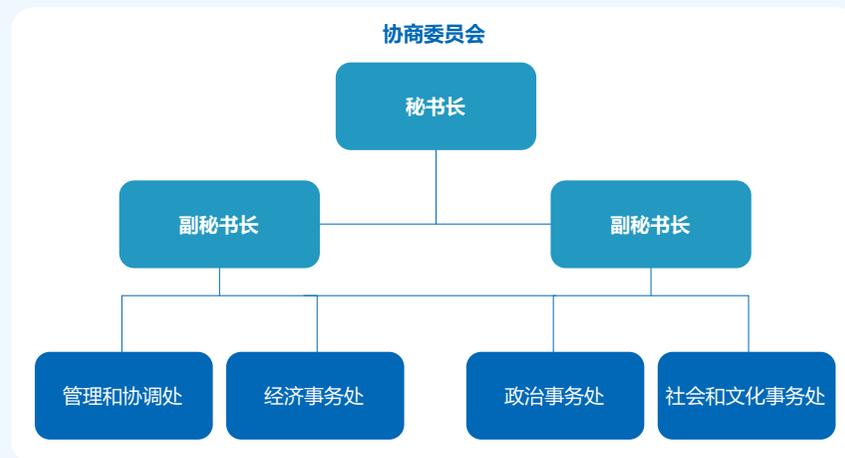
中日韩合作秘书处概况

中日韩合作秘书处 (Trilateral Cooperation Secretariat, TCS) 是为促进东北亚地区的和平、稳定与共同繁荣而设立的政府间国际组织, 根据中华人民共和国 (以下称“中国”)、日本国 (以下称“日本”) 和大韩民国 (以下称“韩国”) 政府共同签署的协议, 于2011年9月在韩国首尔正式成立。在三国平等参与的原则下, 三方共同承担秘书处运行经费。中日韩合作秘书处的目标是通过支持三国磋商机制运行和管理, 促进探讨和实施合作项目, 进一步增进三国间合作关系。

主要职能

- 为三国领导人会议、外长会议其他部长级会议等三国磋商机制提供支持, 必要时派代表参加主要的磋商机制会议。
- 同三国政府, 必要时同其他国际组织, 尤其是其他东亚合作机制沟通协调。
- 探讨并确定可行的三国合作项目, 报告有关磋商机制予以通过。
- 评估合作项目并起草报告, 将必要的文件编入数据库, 提交年度进展报告。
- 研究涉及三国合作的重要课题, 管理秘书处网站, 增进公众对三国合作的理解。

组织结构



协商委员会

协商委员会是秘书处最高决策机关, 由一名秘书长和两名副秘书长组成。秘书长和副秘书长每两年由中日韩三国轮流任命。

第六届协商委员会 (2021.9 – 2023.8)

秘书长	中国	欧渤芊
副秘书长	韩国	白范钦
副秘书长	日本	坂田奈津子

职能部门

协商委员会下设四个职能部门, 由三国政府委派的处长和中日韩三国公开招聘选拔的专员组成。

政治事务处	经济事务处	社会和文化事务处	管理和协调处
<ul style="list-style-type: none"> · 外交 · 安全 · 地区问题 · 国际问题 · 灾害管理 · 思想库网络 · 公共关系 	<ul style="list-style-type: none"> · 贸易与投资 · 运输与物流 · 海关 · 知识产权 · 信息通信技术 · 金融 · 科学技术 · 标准化 · 能源 · 消费者政策 · 环境保护 · 农业 · 水资源 · 林业 	<ul style="list-style-type: none"> · 文化 · 青年交流 · 教育 · 卫生与福利 · 旅游 · 地方政府交流 · 人事行政 · 体育 	<ul style="list-style-type: none"> · 规划与协调 · 人力资源 · 行政与法律支援 · 预算与财务 · 档案管理 · 网页管理

发展历程

- 1999.11 中日韩合作的开端
第三次东盟与中日韩领导人 (10+3) 会议期间首次举行中日韩领导人会议 (菲律宾·马尼拉)
- 2008.12 中日韩合作机制化
首次在东盟与中日韩 (10+3) 框架外举行独立的中日韩领导人会议 (日本·福冈)
- 2009.10 对建立常设秘书处的必要性达成共识
第二次中日韩领导人会议期间, 就建立常设秘书处保证三国合作达成共识 (中国·北京)
- 2010.05 《关于建立三国合作秘书处的备忘录》
三国领导人于第三次中日韩领导人会议期间通过《关于建立三国合作秘书处的备忘录》 (韩国·济州)
- 2010.12 《关于建立三国合作秘书处的协议》
三国政府签署《关于建立三国合作秘书处的协议》 (韩国·首尔)
- 2011.09 中日韩合作秘书处正式建立 (韩国·首尔)
- 2012.05 出席第五次中日韩领导人会议 (中国·北京)
- 2015.11 出席第六次中日韩领导人会议 (韩国·首尔)
- 2016.09 中日韩合作秘书处成立5周年 (韩国·首尔)
- 2018.05 出席第七次中日韩领导人会议 (日本·东京)
- 2019.12 出席第八次中日韩领导人会议 (中国·成都)
- 2021.04 中日韩合作秘书处成立10周年 (韩国·首尔)

目录

序言	1	
中日韩合作秘书处概况	2	
编者按	5	
中日韩地方城市交流案例概述	6	
英文缩写	8	
第1章	三边城市和地区之间的交流	9
	扬州市（中）－唐山市（日）－丽水市（韩）	10
	吉林省（中）－鸟取县（日）－江原道（韩）	12
	北京市（中）－东京都（日）－首尔特别市（韩）	16
	大连市（中）－北九州市（日）－仁川广域市（韩）	19
	辽宁省（中）－神奈川県（日）－京畿道（韩）	24
	山东省（中）－山口县（日）－庆尚南道（韩）	28
	江苏省（中）－石川县（日）－全罗北道（韩）	31
	汉中市（中）－佐渡市（日）－昌宁郡（韩）	33
	临沂市（中）－厚木市（日）－军浦市（韩）	36
	苏州市（中）－金泽市（日）－全州市（韩）	38
	泉州市（中）－横滨市（日）－光州广域市（韩）	41
	北京市东城区（中）－东京都目黑区（日）－首尔特别市中浪区（韩）	47
	青岛市（中）－新潟市（日）－清州市（韩）	50
	宁波市（中）－奈良市（日）－济州特别自治道（韩）	57
	上海市（中）－长崎县（日）－釜山广域市（韩）	64
	长沙市（中）－京都市（日）－大邱广域市（韩）	67
	哈尔滨市（中）－金泽市（日）－釜山广域市（韩）	73
	西安市（中）－东京都丰岛区（日）－仁川广域市（韩）	76
	扬州市（中）－北九州市（日）－顺천시（韩）	79
	陕西省（中）－爱媛县（日）－庆尚北道（韩）	81
	绍兴市·敦煌市（中）－北九州市（日）－顺천시（韩）	83
	温州市·济南市（中）－大分县（日）－庆州市（韩）	85
第2章	三国地方城市间交流机制和活动	87
	东亚文化之都	88
	中日韩三国地方政府交流会议	95
	东亚经济交流推进机构（OEAED）	97
	泛黄海中日韩经济技术交流会议	102
	中日韩三国公务员交流研讨会	105
特别对话：中日韩地方政府领导采访		107
鸣谢		115
秘书处其他出版物/网站		116

编者按

- 虽然本报告的标题是“中日韩地方城市交流调查报告”，但是它不仅包括“市”，亦涵盖“省（中国）”、“县（日本）”、“道（韩国）”以及“区”层面的交流。此外，本报告以友好/姐妹城市关系为基础，也包含民间团体、学校、图书馆、博物馆等相关机构独立开展的交流案例。
- 关于本报告内国家和地区的排序，中文版以中国和中国城市/地区名称为先，然后依次为日本和韩国。日文版和韩文版中，每个国家的城市和地区分别按照该国常用的顺序来记载。三方的图片排序则根据活动的举办顺序和起核心作用的城市/地区等在报告中进行排列。此外，第1章中城市/地区组合的排序,原则上遵循了其交流起始年份的顺序。
- 关于姐妹城市和友好城市的称呼，城市双方使用的称呼可能各不相同。比如，一方城市叫做“姐妹城市”，而另一方城市则叫做“友好城市”。在中文版中，有关中日和中韩之间的城市关系，按照中文标记方法来记述。此外，在日韩城市关系的称呼上，如果各方称呼或“姐妹城市”或“友好城市”等不同时，为保持中立，在中文版中以“姐妹/友好城市”或“友好/姐妹城市”来记述。
- 针对每个合作城市组合最多记述了7页，具体取决于信息量和交流活动的规模和次数。
- 本报告的调查范围仅限于中日韩三国间的交流。由于版面所限，有关三国以外的与其他国家的交流未进行记述。此外，本报告中不包括过去有过交流、但交流未能持续的中日韩城市。
- 本报告内容以2022年1月为基准。之后将要开展的活动的有关内容是根据事前调查编写，与实际开展情况可能有所不同。东亚文化之都在入选当年交流非常活跃，由于页面所限，调查范围仅限于后续的交流活动。
- 本报告所述的案例可能并未包含所有案例。如果您知晓本报告中未提及的中日韩地方城市交流案例信息，敬请联络（tler@tcs-asia.org）。

中日韩地方城市交流案例概述

本报告介绍的22个城市之间的交流案例分类如下：

一、国别

目前开展中日韩交流项目的各国家地方政府情况如下（由于存在一个地方政府参与多个合作城市组的情况，因此下列数字与合作城市组的总数并不一致）。

- (一) 中国：23个地方政府（5个省，17个市，1个区）
- (二) 日本：19个地方政府（1个都，7个县，9个市，2个区）
- (三) 韩国：19个地方政府（6个道，11个市，1个郡，1个区）

二、交流统计

- (一) 主要包括通过签署友好/姐妹城市或交流合作协议进行的交流：13组
[参考]中日韩三国友好/姐妹城市双边交流情况
 - 中国（截至2021年12月）：213项（与日本），181项（与韩国）
 - 日本（截至2022年2月）：378项（与中国），165项（与韩国）
 - 韩国（截至2021年12月）：672项（与中国），208项（与日本）
- (二) 东亚文化之都后续交流：9组（2014~2022年）
⇒ 今后每年将持续增加1组

三、交流领域

由于一个活动涉及两个以上的领域，或者一个城市开展多项活动，所以下列数字与合作城市组合总数并不一致。相比之下，通过在文化、体育等交流领域开展增进相互理解的交流活动多于以经济或环境等为主题的交流。

- (一) 青少年：10组
- (二) 文化：10组
- (三) 围棋：3组
- (四) 经济：2组
- (五) 体育比赛：3组
- (六) 博物馆：2组
- (七) 图书馆：1组
- (八) 环境（包括朱鹮保护）：2组
- (九) 旅游：1组
- (十) 老龄化·老人福祉：1组

四、交流对象（年龄段）

由于存在一个合作城市组合开展多项活动的情况，因此下列数字与合作城市组合的总数不一致。大多数交流活动的参加对象是成年人，而青少年交流的情况则是初中生以上居多。

- (一) 小学生：1组
- (二) 初中生：1组
- (三) 高中生：4组
- (四) 初中、高中生混合组：3组
- (五) 大学生、研究生：3组
- (六) 成年人：20组
 - 文化工作者或运动选手为主：14组
 - 公务员等工作人员为主：4组
 - 政府与民间共同参与（企业家、专家等论坛）：2组

五、参与交流的地方政府规模

22个合作城市组合中一半（11组）为市·郡间的交流。

- (一) 省·县·道：5组
- (二) 市·郡：11组
- (三) 区：1组
- (四) 上述（一）与（二）混合：4组
- (五) 上述（二）与（三）混合：1组

六、交流时间

中日韩地方城市交流主要在上个世纪九十年代末或2015年以后开始开展。首届中日韩领导人会议亦在九十年代后期举行。2015年以后交流增加主要是因为东亚文化之都每年都增加一组交流城市，且该项目近几年才开始。其中，许多文化之都至今仍保持交流。

- (一) 1994年以前：1组
- (二) 1995年~1999年：4组
- (三) 2000年~2004年：2组
- (四) 2005年~2009年：1组
- (五) 2010年~2014年：3组
- (六) 2015年~2019年：9组
- (七) 2020年~2022年：3组

七、交流地点：中日韩三国轮流举办/连续在同一国家举办

中日韩的三个城市或地区以平等参与为前提，大部分交流活动轮流举办（除东亚文化之都后续活动外）。目前，东亚文化之都的后续活动，大部分以在各城市开展青少年交流或文化交流活动，并邀请合作城市参与的形式开展。

- (一) 轮流举办：12组
- (二) 同一城市连续举办：10组
 - 其中，东亚文化之都：9组
 - 其他：1组

英文缩写

AIR	Artist In Residence
APT	ASEAN Plus Three
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
CCEA	Culture City of East Asia
CJK	China-Japan-Korea
CLAIR	Council of Local Authorities for International Relations
EATOF	East Asia Inter-Regional Tourism Forum
GAOK	Governors Association of Korea
ICT	Information and Communications Technology
IPR	Intellectual Property Right
KYOTO STEAM	Kyoto Science, Technology, Engineering, Arts, Mathematics
METI	Ministry of Economy, Trade and Industry
MOU	Memorandum of Understanding
OEAED	The Organization for the East Asia Economic Development
TBD	To Be Determined
TCS	Trilateral Cooperation Secretariat

第1章

三边城市和地区之间的交流



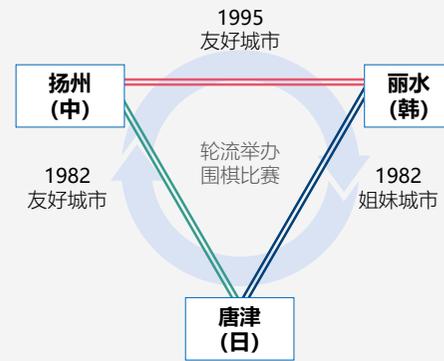
扬州市（中）－唐津市（日）－丽水市（韩）

自1999年起持续开展围棋交流

江苏省扬州市（中国）、佐贺县唐津市（日本）和全罗南道丽水市（韩国）间的交流可追溯至扬州市与唐津市于1982年2月缔结友好城市关系。同年3月唐津市与丽水市签署姐妹城市协定。1993年三座城市召开了三边市长会议，1995年扬州市与丽水市签署了友好交流协议，形成三边友好交流格局。

基于这种友好合作关系，自1999年起三方开始举办中日韩三国友好城市围棋交流赛并一直延续至今，系中日韩地方交流最悠久的项目之一。

扬州市（中）、北九州（日）和顺天市（韩）一并入选了2020年东亚文化之都。



【1999年~】中日韩三国友好城市围棋交流赛

“中日韩三国友好城市围棋交流赛”于1999年开始举办，旨在通过围棋比赛促进扬州市和唐津市、丽水市之间的文化交流，深化市民之间的了解和友谊。三座城市每年轮流举办比赛，2019年迎来21周年纪念。



第二十一届中日韩三国友好城市围棋交流赛

供图
唐津市

来源
唐津市，丽水市

举办情况

举办城市	国家	举办时间
第一届	扬州市（中）	1999年7月5日（周一）~11日（周日）
第二届	丽水市（韩）	2000年5月3日（周三）~6日（周六）
第三届	唐津市（日）	2001年6月29日（周五）~7月2日（周一）
第四届	扬州市（中）	2002年11月15日（周五）~19日（周二）
第五届	丽水市（韩）	2003年10月16日（周四）~20日（周一）
第六届	唐津市（日）	2004年8月6日（周五）~8日（周日）
第七届	扬州市（中）	2005年6月26日（周日）~29日（周三）
第八届	丽水市（韩）	2006年10月25日（周三）~28日（周六）
第九届	唐津市（日）	2007年8月28日（周二）~31日（周五）
第十届	扬州市（中）	2008年10月17日（周五）~20日（周一）
第十一届	丽水市（韩）	2009年9月17日（周四）~19日（周六）
第十二届	唐津市（日）	2010年8月23日（周一）~26日（周四）
第十三届	扬州市（中）	2011年10月21日（周五）~24日（周一）
第十四届	丽水市（韩）	2012年10月18日（周四）~20日（周六）
第十五届	唐津市（日）	2013年8月29日（周四）~31日（周六）
第十六届	扬州市（中）	2014年10月16日（周四）~19日（周日）
第十七届	丽水市（韩）	2015年11月29日（周四）~31日（周六）
第十八届	唐津市（日）	2016年11月11日（周五）~13日（周日）
第十九届	扬州市（中）	2017年11月6日（周一）~9日（周四）
第二十届	丽水市（韩）	2018年11月15日（周四）~17日（周六）
第二十一届	唐津市（日）	2019年11月9日（周六）~10日（周日）
第二十二届	扬州市（中）	2022年[预计]

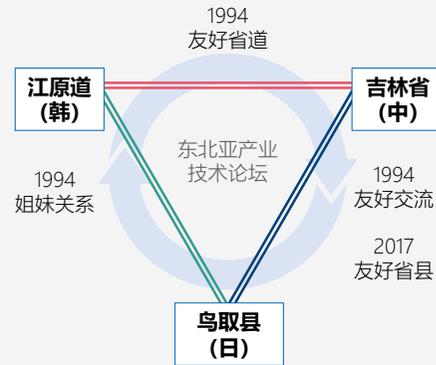
吉林省（中）- 鸟取县（日）- 江原道（韩）

与周边地区积极开展省·县·道间的经济交流

吉林省（中国）、鸟取县（日本）和江原道（韩国）以构建东北亚经济圈为目标，自二十世纪九十年代起开展三边以及与俄罗斯、蒙古等周边国家的交流活动。

三个地方政府间的交流始于吉林省与江原道于1994年6月缔结友好省道关系、吉林省与鸟取县于1994年9月签署《友好交流备忘录》（2017年缔结友好省县关系）、鸟取县与江原道于1994年11月缔结姐妹关系。三地区间最具代表性的例行活动是自2008年起轮流举办的“东北亚产业技术论坛”，近年来每年举办。

此外，这些地方政府还积极参加更广泛地区的交流活动。由江原道提议的“东北亚地区地方政府首脑会议”、“东亚区域旅游论坛（EATOF）”分别于1994年和2000年成立，之后每年在成员地区政府之间轮流举办。



第十届东北亚产业技术论坛

供图
江原道

第八届	2018年9月	吉林省长春市	国际科技合作与东北亚地区创新发展
第九届	2019年10月	鸟取县米子市	食品领域的技术研究
第十届	2021年10月	江原道春川市 (线上举行)	后疫情时代科技及产业模式变化应对战略
第十一届	2022年 (预计)	吉林省	



【2009年、2014年】友好交流纪念活动

2009年7月，为纪念吉林省与鸟取县、岛根县和江原道建立友好关系15周年，吉林省长春市举办了“中日韩国际文化美食节”，8月举办了“中日韩青少年乒乓球友谊赛”。

2014年8月，为庆祝友好交流20周年，在举办双边纪念活动的同时，吉林省与鸟取县、岛根县以及江原道共同举办了青少年文化体验活动。

同年10月，在鸟取县举办了中日韩交流史回顾摄影展，江原道同中日韩三国与加拿大阿尔伯塔省（江原道友好城市40周年纪念）举办了四国交流历程儿童艺术展和摄影展。

【1994年~】“东北亚地区地方政府首脑会议”

吉林省、鸟取县和江原道作为东北亚地区地方政府首脑会议的会员地区政府，从1994年起与俄罗斯滨海边疆区、蒙古国中央省共同轮流举办该会议。各地方政府负责人每年通过该会议共聚一堂，就促进地区共同发展与繁荣进行磋商。

举办情况

届数	举办时间	举办地点
第一届	1994年11月	韩国江原道束草市
第二届	1995年11月	日本鸟取县米子市
第三届	1996年11月	韩国江原道洪川郡
第四届	1997年8月	日本鸟取县鸟取市

【2008年~】签订“产业技术交流与合作协议”，轮流举办“东北亚产业技术论坛”

根据2006年“东北亚地区地方政府首脑会议”达成的共识，吉林省科学技术厅厅长、鸟取县商工劳动部部长和江原道经济振兴局局长于2008年共同签署了“产业技术交流与合作协议”，开展新的高端产业技术合作项目。三地方政府根据此协议轮流举办“东北亚产业技术论坛”。

举办情况

届数	举办时间	举办地点	主题
第一届	2008年10月	江原道春川市	东北亚尖端产业技术交流合作项目
第二届	2011年7月	吉林省长春市	产业政策与基础建设的模式转变以及区域活化示范，尖端产业及全球性交流与合作，共同推进东北亚友好道县国际科技合作
第三届	2012年5月	鸟取县米子市	生命工程、人才培养等
第四届	2013年9月	江原道春川市	中日韩地方政府战略产业发展政策交流与 企业产业技术发布
第五届	2015年9月	吉林省吉林市	生物医药、医疗器械、有机农产品等技术 领域合作交流
第六届	2016年9月	鸟取县米子市	新材料与地区特色产业
第七届	2017年9月	江原道平昌郡	第四次工业革命时代地区的创新参与方案等

第五届	1998年8月	中国吉林省长春市
第六届	1999年10月	韩国江原道束草市
第七届	2000年11月	日本鸟取县米子市
第八届	2002年9月	中国吉林省延吉市
第九届	2004年7月	蒙古国中央省
第十届	2005年11月	韩国江原道春川市
第十一届	2006年8-9月	中国吉林省长春市
第十二届	2007年10-11月	日本鸟取县
第十三届	2008年9月	俄罗斯滨海边疆区海参崴
第十四届	2009年7月	蒙古国中央省
第十五届	2010年5月	韩国江原道平昌郡
第十六届	2011年9月	中国吉林省长春市
第十七届	2012年4月	日本鸟取县
第十八届	2013年10-11月	俄罗斯滨海边疆区海参崴
第十九届	2014年7月	蒙古国中央省
第二十八届	2015年5-6月	韩国江原道束草市
第二十一届	2016年8月	中国吉林省长春市
第二十二届	2017年10月	日本鸟取县仓吉市
第二十三届	2018年10月	俄罗斯滨海边疆区海参崴
第二十四届	2019年7月	蒙古国中央省
第二十五届	2021年10月	韩国江原道江陵市（线上举行）
第二十六届	2022年（预计）	中国吉林省



第二十四届东北亚地区地方政府首脑会议

供图
江原道道厅

【2000年~】东亚区域旅游论坛（EATOF）

为推进东亚地区的共同繁荣和地区间的紧密交流，促进区域旅游业发展和东亚旅游的全球化，2000年在江原道的倡议下成立了东亚区域旅游论坛（EATOF）。论坛的常设秘书处位于江原道春川市。

每个国家的一个地方政府加入东亚区域旅游论坛。除了中国吉林省、日本鸟取县、韩国江原道以外，论坛成员还包括中央省（蒙古）、日惹特区（印度尼西亚）、宿雾岛（菲律宾）、砂拉越州（马来西亚）、广宁省（越南）、暹粒省（柬埔寨）、琅勃拉邦省（老挝）共十个国家的地方政府。论坛大会每两年举办一次，常任委员会每年召开。

大会举办情况

届数	举办时间	举办地点
第一届	2000年9月	韩国江原道
第二届	2001年9月	印度尼西亚日惹特区
第三届	2002年9月	菲律宾宿雾岛
第四届	2004年9月	日本鸟取县
第五届	2005年9月	中国吉林省
第六届	2006年9月	马来西亚砂拉越州
第七届	2007年9月	泰国清迈市
第八届	2008年7月	蒙古国中央省
第九届	2009年9月	韩国江原道
第十届	2010年9月	越南广宁省
第十一届	2011年9月	菲律宾宿雾岛
第十二届	2012年11月	柬埔寨暹粒省
第十三届	2013年10月	老挝琅勃拉邦省
第十四届	2014年9月	马来西亚砂拉越州
第十五届	2016年10月	印度尼西亚日惹特区
第十六届	2018年8月	日本鸟取县
第十七届	2022年下半年[预计]	越南广宁省

来源
EATOF主页

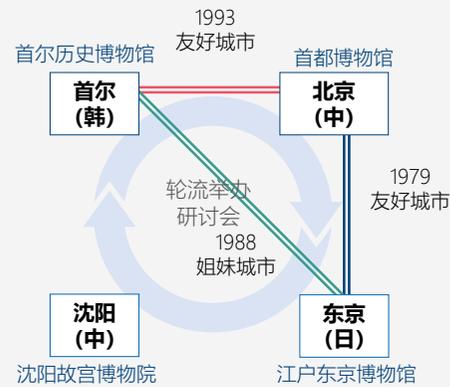
北京市（中）- 东京都（日）- 首尔特别市（韩）

以三国首都间友好/姐妹城市关系为基础的博物馆合作，向“四边”交流扩大

北京与东京、东京与首尔、北京与首尔分别于1979年、1988年和1993年签订了友好/姐妹城市关系协定。1995年3月，三方代表共同签署了《BESETO合作交流备忘录》，形成了三边合作机制。此后，比起其他地方政府间的合作，该组交流的重点主要集中在美术、戏剧等文化领域。

博物馆交流已成为三边公共部门领域合作的样板。2002年首尔历史博物馆成立，并与中国、日本的首都城市博物馆共同举办了中日韩博物馆国际学术研讨会，此后该研讨会定期举行。根据中方建议，沈阳故宫博物院于2006年加入，开始由四方轮流举办学术研讨会。作为十多年交流的成果，北京、东京、首尔开展博物馆交流活动显著增加。

通过博物馆开展中日韩地方交流的案例虽然有限，但除此之外还有“大连市（中）- 北九州市（日）- 仁川广域市（韩）”之间的博物馆巡回展览。



【2002年10月】中日韩博物馆国际学术研讨会在首尔举行，三方就定期举办活动达成共识

2002年是中日邦交正常化30周年和中韩建交10周年，也是日韩共同举办世界杯的年份，这一年被指定为“中日韩人员交流年”。同年10月25日，“第一届中日韩博物馆国际学术研讨会”在首尔历史博物馆礼堂举办。中国北京的首都博物馆和日本的江户东京博物馆参加了本次研讨会。

研讨会以“21世纪博物馆的作用和发展方向”为主题，以介绍三国首都的历史和文化为目的，是各方博物馆馆长和研究人员共聚一堂、分享活动经验并交换意见的第一次尝试。该活动起初并未考虑定期举办，但各方对交流的意义和继续开展这种沟通的必要性达成共识，于是从第二年开始轮流举办。

2006年前的举办情况

举办年份（届数）	举办城市	举办年份（届数）	举办城市
2002（第一届）	首尔	2005（第四届）	首尔
2003（第二届）	北京	2006（第五届）	北京
2004（第三届）	东京		

【2007年~】沈阳故宫博物院加入，开启四馆交流机制

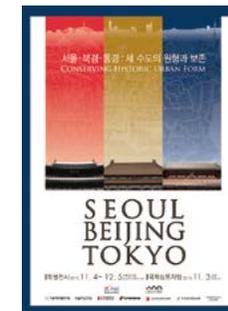
2007年，在北京首都博物馆的提议下，沈阳故宫博物院亦加入到了交流行列，四馆交流持续至今。下一届论坛将于2022年由首尔历史博物馆举办。

2007年以来的举办情况

举办年份（届数）	举办城市	举办年份（届数）	举办城市
2007（第六届）	东京	2014（第十三届）	北京
2008（第七届）	沈阳	2015（第十四届）	东京
2009（第八届）	首尔	2016（第十五届）	沈阳
2010（第九届）	北京	2017（第十六届）	首尔
2011（第十届）	东京	2018（第十七届）	北京
2012（第十一届）	沈阳	2019（第十八届）	东京
2013（第十二届）	首尔	2022（第十九届） [预计]	首尔

2010年活动海报

供图
首尔历史博物馆



【2010年11月】在首尔历史博物馆举办首届中日韩特别展

2010年11月4日至12月5日，在首尔历史博物馆举办了以“首尔·北京·东京，三座首都的原型和保护”为主题的特别展。11月3日，中日韩三国首都的专家共聚一堂，在国际学术研讨会上探讨保护城市原型和遗产的可行方案。

【2013年·2015年】北京首都博物馆与首尔历史博物馆的共同特别展

北京首都博物馆与首尔历史博物馆在2013年与2015年共同举办了两次特别展。2013年在首尔历史博物馆举办了“包容的北京：一座城市的成长”展，2015年在首都博物馆举办了“水路城市首尔：清溪川的变迁”展。

【2017年·2018年】北京首都博物馆与江户东京博物馆的共同特别展

北京首都博物馆与江户东京博物馆以2002年来持续开展的合作关系为基础，共同策划、调查和研究，并举办了一系列交流展。

2017年2月18日至4月9日，在江户东京博物馆举办了“江户与北京——18世纪的城市与生活”特别展。2018年8月14日至10月7日，在北京首都博物馆举办了“都市·生活——18世纪的东京和北京”展览。两次展览虽然都比较了18世纪北京和江户的形

成过程、生活和文化，但考虑到访客们的需求，在东京举办的展览更多地展出了北京的相关资料，在北京举办的展览则更多地展出了东京的相关资料。

据江户东京博物馆的宣传资料显示，该馆藏品是首次在中国展出，50多天共接纳了27万8790人次（平均每天5576人次），并被多家媒体争相报道。

展览期间，第十七届中日韩博物馆国际学术研讨会于8月15日在北京首都博物馆举行。



东京展（左图）
北京展（右图）
供图
江户东京博物馆

【2019年】江户东京博物馆与首尔历史博物馆的共同展

2019年10月22日至12月1日，江户东京博物馆首次与首尔历史博物馆共同举办了“俞晚柱眼中的汉阳”展。俞晚柱于1755年在汉阳（今首尔）出生，从20岁至1788年去世，每天坚持写日记记录生活。通过俞晚柱的日记，人们可以了解18世纪汉阳的风光和人们的日常生活。该展览曾于2017年在首尔历史博物馆举办。同时，展览首日举办了以“城市的功能与博物馆”为主题的第十八届中日韩博物馆国际学术研讨会。



东京展
供图
江户东京博物馆

【2022年（预计）】首尔历史博物馆-江户东京博物馆国际交流展

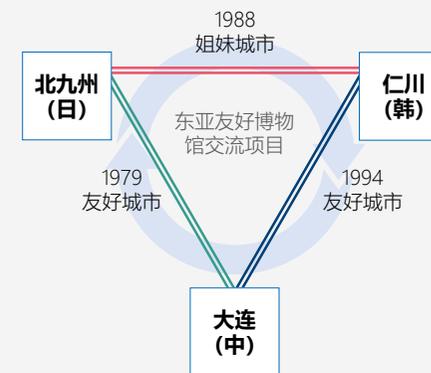
首尔历史博物馆计划于2022年9月-10月举办以“江户时代隅田川的城市风光”为主题的回访展览。隅田川与日本首都东京（江户）的城市发展关系密切，博物馆将通过展出以隅田川为背景的绘画和地图等文物，向参观者介绍近代日本的城市风俗和生活文化。此外，第十九届中日韩博物馆国际学术研讨会预计于2022年9月4-7日举行，主题为“城市博物馆与未来战略”。北京首都博物馆、江户东京博物馆与首尔历史博物馆正在就以线上方式召开会议进行协商。

大连市（中）-北九州市（日）-仁川广域市（韩）

港口城市博物馆交流与巡回展览取得丰硕成果

辽宁省大连市（中国）、福冈县北九州市（日本）和仁川广域市（韩国）均系现代工业城市与港口城市。

三者之间的交流始于1979年大连市与北九州市缔结友好城市关系及1988年北九州市与仁川广域市缔结姐妹城市关系。1991年，北九州市、下关市以及与其联袂缔结友好/姐妹关系的中韩四个城市（中国大连、中国青岛、韩国釜山、韩国仁川）共同发起了“东亚城市会议”和“东亚经济人会议”（今“东亚经济交流推进机构（OEAED）”的前身）。1994年，大连市与仁川广域市签订了友好城市关系，形成了中日韩三边友好/姐妹关系。



目前，三座城市正在开展市立博物馆之间的东亚友好博物馆交流活动。大连市旅顺博物馆、北九州市立自然史·历史博物馆（俗称“生命之旅博物馆”）以及仁川市立博物馆根据2010年11月签订的协议（2010-2015年）开始博物馆交流以来，每年举办博物馆馆长会议和博物馆工作层会议。根据2011年第二届博物馆馆长会议签订的协议，次年起开始举办巡回展览和共同策划展。在2015年第五届博物馆馆长会议上，三馆签署了第二期协议（2016-2021年），2016年又签署了《有关东亚友好博物馆举办巡回展的协议》，以“东亚生活文化：衣食住”为主题隔年举办巡回展。2021年10月，三馆再次签署第三期协议（2022-2027年），就今后六年持续开展交流工作达成共识。

此外，韩国仁川广域市作为“2019年东亚文化之都”，与中国西安市、日本东京都丰岛区开展了为期一年的丰富多彩的文化交流活动。与此同时，北九州市入选了“2020年东亚文化之都”。这三座城市加入的“东亚经济交流推进机构”正逐步发展成为由中日韩十一座城市参与的环黄海城际经济交流平台。2016年，大连市曾邀请包含仁川市、北九州市在内的中日韩八个友好城市出席了乒乓球友谊赛。

【2010年~】开展东亚友好博物馆交流活动，每年轮流举办博物馆馆长会议和工作层会议

东亚友好博物馆馆长会议作为北九州市-仁川市缔结姐妹城市关系20周年的纪念活动于2008年开始举办，之后在北九州市的提议下发展成为三边交流活动。经过2010年8月举行的工作层会议的准备，同年11月第一届馆长会议在北九州市举行。会议签署的《东亚友好博物馆交流协议》成为后来三地博物馆交流的起点。之后，三地博物馆每年轮流举办博物馆馆长会议和工作层会议，以三年为周期签订交流活动计划。



2021年第十一届东亚友好博物馆馆长会议

来源
旅顺博物馆

举办情况

举办年份	地点	工作层会议	馆长会议
2010年	北九州	第一届 (8月)	第一届 (11月) 共同签署了《东亚友好博物馆交流协议》
2011年	仁川	第二届 (7月)	第二届 (10月)
2012年	大连	第三届 (6月)	
2013年	北九州	第四届 (8月)	第三届 (12月)
2014年	仁川	第五届 (7月)	第四届 (10月)
2015年	大连	第六届 (7月)	第五届 (10月) 在第2份“协议书”上签字，决定隔年举办巡回展览。
2016年	北九州	第七届 (7月)	第六届 (11月)
2017年	仁川	第八届 (6月)	第七届 (10月)
2018年	大连	第九届 (4月)	第八届 (9月)
2019年	北九州	第十届 (7月)	第九届 (10月)
2020年	仁川	第十一届 (8月，在线举办)	第十届 (11月)
2021年	大连	第十二届 (7月，在线举办)	第十一届 (10月，在线举办) 签署第三期协议书，并就今后六年开展交流工作达成共识。
2022年	北九州	第十三届 (预计在上半年举行)	第十二届 (11月，预计) 预计在会议期间举办三馆座谈会，讨论东亚博物馆友好交流工作的成效与未来前景等相关事

【2012年】举办“大连，城市风光”第一届特别交流展

通过对比过去和现在的照片，展示了大连这座现代都市的变迁史。

日期	地点
2012年10月9日~11月4日	仁川市立博物馆
2012年10月26日~11月25日	北九州市立自然史·历史博物馆

北九州市立自然史·历史博物馆“东亚交流展区”

供图
北九州市立自然史·历史博物馆

【2013年】北九州市立自然史·历史博物馆设置“东亚交流展区”

2013年3月，北九州市立自然史·历史博物馆以翻新修缮为契机，设置了介绍三座城市友好博物馆交流活动的常设“东亚交流展区”。该常设展区展示与大连市和仁川广域市的历史文化、展览相关的照片、文件和复制品等。



仁川广域市《北九州——工业城市风光》展览海报

供图
仁川市立博物馆

【2013~2014年】举办“北九州——工业城市风光”第二届交流特别展

通过鸟瞰图和煤矿纪录画（复制品）、照片等资料，介绍了工业城市北九州的历史与现状。



日期	地点
2013年10月15日~11月10日	仁川市立博物馆
2014年1月21日~2月16日	旅顺博物馆

【2013~2014年】为纪念北九州市建市50周年，举办“旅顺博物馆·仁川市立博物馆杰作展”

2013年12月21日至2014年2月11日，北九州市立自然史·历史博物馆为纪念北九州市建市50周年，举办了“旅顺博物馆·仁川市立博物馆杰作展”。本次展览通过展出大连市旅顺博物馆和仁川市立博物馆参展的青铜器、绘画作品和瓷器等文物，向北九州市民介绍了中韩两国的历史和文化。

【2014~2015年】举办第三届交流特别展“现代仁川艺术”巡回展

本次展览通过各种印刷插图向人们展示了仁川这座现代城市的发展历程。

日期	地点
2014年12月4日~2015年1月4日	旅顺博物馆
2014年12月6日~2015年1月12日	北九州市立自然史·历史博物馆

【2016~2017年】举办“东亚生活文化”第一次巡回展“和服”

2014年第四届博物馆馆长会议就以“东亚生活文化：衣食住”为共同主题隔年举办巡回展览达成了共识。2016年签署《有关东亚友好博物馆举办巡回展的协议》。

第一届巡回展是“东亚服饰文化”主题下的日本传统服饰特别展，由北九州市立自然史·历史博物馆主办，并依次在旅顺、仁川举办。

日期	地点	主题
2016年11月12日~12月11日	北九州市立自然史·历史博物馆	“和服细语日本心声”
2017年1月10日~2月5日	旅顺博物馆	“布衣人生——日本近代平民服饰”
2017年2月14日~3月19日	仁川市立博物馆	“和服诉说日本情感”



旅顺博物馆《布衣人生——日本近代平民服饰展》

供图
北九州市立自然史·历史博物馆

【2018~2019年】举办“东亚生活文化”第二次巡回展“伟大的工具：筷子”

第二届巡回展以东亚的“食”文化为主题，以旅顺博物馆的藏品为基础，展现了三国的独特文化。

日期	地点	主题
2018年5月18日~9月20日	旅顺博物馆	
2018年10月20日~12月9日	北九州市立自然史·历史博物馆 作为	作为“食之旅——筷子与日本饮食文化史”展的一部分，举办“筷子与生活——中日韩筷子文化展”
2019年1月22日~2月24日	仁川市立博物馆	“伟大的工具：筷子”

仁川市“伟大的工具：筷子”展

供图
仁川市立博物馆



【2020~2021年】举办“东亚生活文化”第三次巡回展“厕所”

第三届巡回展的主题为“居住文化中的厕所”。仁川市立博物馆率先举办《厕所：变身为卫生间》主题展。随后巡回展由旅顺博物馆、北九州市自然史·历史博物馆相继举办。

日期	地点	主题
2020年11月24-2021年3月1日	仁川市立博物馆	“厕所：变身为卫生间”
2021年11月19-2022年2月19日	旅顺博物馆	“中国厕所文化的变迁”
2021年11月19-2022年3月13日	北九州市自然史·历史博物馆	“厕所：变身为卫生间”计划于2022年10月举办“日本厕所的历史”自筹展。

仁川市立博物馆
“厕所：变身为卫生间”展览

供图
仁川市立博物馆



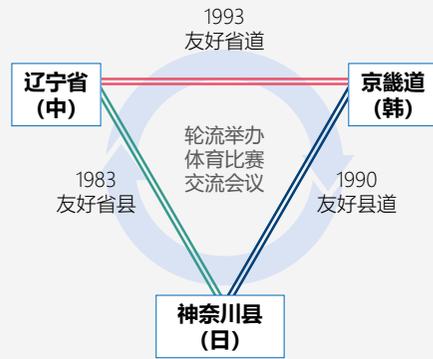
辽宁省 (中) - 神奈川县 (日) - 京畿道 (韩)

自1996年起持续举办三地友好交流会议，并向青少年体育交流领域扩展

辽宁省 (中国)、神奈川县 (日本) 和京畿道 (韩国) 三省县道之间的交流，自1983年5月辽宁省与神奈川县缔结友好省县关系、1990年4月神奈川县与京畿道签订友好合作协定以及1993年10月辽宁省与京畿道建立友好省道关系以后形成了三边交流机制。

1995年，在辽宁省的提议下，为构建以三地区的相互理解和纽带关系为基础的合作网络，自1996年开始举办“三地区友好交流会议”。三地通过该机制定期探讨如何解决共同挑战，加强相互交流。作为具体合作项目，自2004年起开始举办青少年体育交流活动和学术论坛。其中，每年轮流举办的三地区青少年体育交流活动持续至今，参加人数 (每年约150人) 和比赛项目数量 (足球、篮球、乒乓球三项) 均有扩大。

与其他三边交流相比，辽宁省-神奈川县-京畿道的交流历史较为悠久，交流的质量也比较高。



2021年第13届辽宁省·神奈川县·京畿道三省县道友好交流会议

来源
辽宁省



【2004年~】三省县道青少年体育交流活动

在2002年召开的第四届“三地区友好交流会议”上，三方同意加强体育交流。2004年起，每年暑假期间开展体育交流活动。该合作项目旨在为三边青少年提供国际交流的机会，通过体育和文化交流增进相互了解，强化国家间的纽带关系。交流活动起初只有男子足球一项，2007年增加了女子篮球，2014年起又增加了男女乒乓球比赛项目，参赛人数和比赛项目数量均有扩大。

第15届交流活动

供图
神奈川县



【1996年~】“三地区友好交流会议”

三地为强化合作网络，自1996年起举办“三地区友好交流会议”，探讨解决共同问题的方案及加强文化等领域交流。

举办情况

届数	时间	举办地点	参加人员	主题
第一届	1996年8月	(辽宁省)	147名	共议三地区友好合作方案
第二届	1998年9月	(京畿道)	150名	地方政府在处理环境问题过程中的角色
第三届	2000年9月	(神奈川县)	145名	科学技术与文化
第四届	2002年10月	(辽宁省)	250名	探索三地区相关机构间的合作方案
第五届	2004年10月	(京畿道)	230名	加强三地区间全面合作
第六届	2006年11月	(神奈川县)	150名	为东北亚共同繁荣加强共识
第七届	2008年10月	(辽宁省)	100名	加强三地区环境保护合作
第八届	2010年10月	(京畿道)	100名	加强三地区发展战略合作
第九届	2013年3月	(神奈川县)	100名	促进三地区间经济交流
第十届	2014年08月	(辽宁省)	50名	为克服人口老龄化构建和谐和

神奈川县执行委员会出版的2018年度交流项目报告中记录了参加过交流活动的日本高中生的感想。内容如下：

- ①虽然语言不通，但可以通过肢体语言进行交流；
- ②中韩两国选手友好热情，从而加深了相互理解与关心；
- ③大家同为高中生，充分意识到了体育无国界和语言并非障碍。

举办情况

届数	日期	举办地	参赛选手	内容
第一届	2004年8月23日至27日	京畿道	辽宁省代表团21人、神奈川县代表团24人、京畿道代表团20人	足球友谊赛、学校访问、文化体验等
第二届	2005年8月25日至29日	辽宁省	辽宁省代表团23人、神奈川县代表团24人、京畿道代表团25人	足球友谊赛、学校访问、文化体验等
第三届	2006年8月23日至27日	神奈川县	神奈川县代表团27人、京畿道代表团24人	足球友谊赛、学校访问、文化体验等
第四届	2007年8月24日至28日	京畿道	辽宁省代表团42人、神奈川县代表团42人、京畿道代表团35人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第五届	2008年8月25日至29日	辽宁省	辽宁省代表团45人、神奈川县代表团42人、京畿道代表团35人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第六届	2009年8月24日至28日	神奈川县	神奈川县代表团39人、京畿道代表团38人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第七届	2010年8月23日至27日	京畿道	辽宁省代表团33人、神奈川县代表团42人、京畿道代表团39人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第八届	2011年8月22日至26日	辽宁省	辽宁省代表团37人、神奈川县代表团40人、京畿道代表团39人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第九届	2012年8月27日至31日	神奈川县	辽宁省代表团19人（女篮）、神奈川县代表团37人、京畿道代表团39人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第十届	2013年8月26日至30日	京畿道	辽宁省代表团15人（女篮）、神奈川县代表团41人、京畿道代表团49人	足球（男）·篮球（女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第十一届	2014年8月26日至30日	辽宁省	辽宁省代表团48人、神奈川县代表团47人、京畿道代表团45人（男足和女篮）	足球（男）·篮球（女）·乒乓球（男女）友谊赛、学校访问、文化体验等

来源
神奈川县，京畿道

第十二届	2015年8月24日至28日	神奈川县	辽宁省代表团51人、神奈川县代表团46人、京畿道代表团54人	足球（男）·篮球（女）·乒乓球（男女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第十三届	2016年8月22日至26日	京畿道	辽宁省代表团47人、神奈川县代表团50人、京畿道代表团50人	足球（男）·篮球（女）·乒乓球（男女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第十四届	2018年8月20日至24日	辽宁省	神奈川县代表团45人、辽宁省代表团10人（男女乒乓球）	乒乓球（男女）友谊赛、学校访问、文化体验等
第十五届	2019年8月19日至22日	神奈川县	神奈川县代表团45人、辽宁省代表团10人（男女乒乓球）	乒乓球（男女）友谊赛
第十六届	2022年[预计]	京畿道	未定	未定

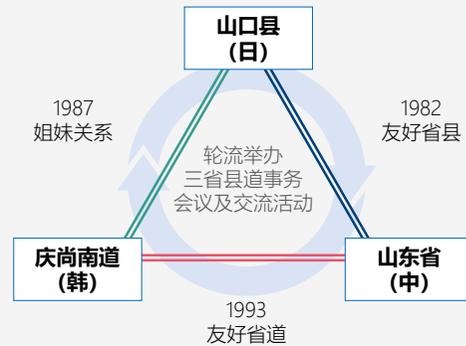
山东省（中）- 山口县（日）- 庆尚南道（韩）

1997年开始的中日韩三省县道交流，2006年起制度化

山东省（中国）、山口县（日本）和庆尚南道（韩国）具有一个共同特征，即它们均是连接本国与邻国的“海上门户”。

在三省县道开始三边交流之前，山东省与山口县于1982年8月缔结友好关系，山口县与庆尚南道于1987年6月缔结姐妹关系，山东省与庆尚南道于1993年9月缔结友好省道关系。

1997年，在山东省与山口县缔结友好关系15周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系10周年之际，为使双方交流合作更上一层楼，开始推进三方交流。从2006年起每年定期举办事务会议和交流活动，以讨论具体合作议题。三地政府并在文化、青少年、老年人福利等多方面促进交流与合作。与此同时，三地大学间的交流活动也十分活跃。



自2006年起，三边轮流举办工作层会议

在山东省与山口县缔结友好关系15周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系10周年之际，山东省、山口县和庆尚南道为开展更广泛交流开始推进合作。以文化和青少年领域为中心的交流持续至今。从2006年开始轮流举办三省县道事务会议，使三边交流活动实现制度化。2019年召开的第九届三省县道事务会议上，根据庆尚南道提议，同意共同应对老龄化社会，介绍老年人福利政策和经验，参观学习老年福利设施，搭建推进老年人福利相关团体持续交流的平台。

2021年12月，最新一轮的第十届三省县道事务会议以线上方式举行。本次会议由山口县主办，三省县道国际交流部门与老年人福祉部门工作人员参会。会上，各代表围绕“老年人福祉政策”介绍当地的政策并交换意见。

交流成果

时间	地点	内容
1997年11月	山口县	· 东亚文化荟萃 · 第一届国际文化研讨会
1998年2月	山口县	· 国际环境研讨会
1999年11月	山东省	· 第二届国际文化研讨会
2001年10月	庆尚南道	· 第三届国际文化研讨会
2006年11月	山口县	· 第一届三省县道事务会议 ※ 对定期举办事务会议达成共识 · 三省县道旅游交流论坛

2007年9月	山东省	· 第二届三省县道事务会议
2007年10月	山口县	· 山东省与山口县缔结友好关系25周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系20周年纪念活动 → 三省县道交流论坛“国际交流、国际旅游、自然环境” → 三省县道高中生体育交流
2011年3月	庆尚南道	· 第三届三省县道事务会议 · 三边媒体交流与合作项目（山东省）
2012年2月	山口县	· 第四届三省县道事务会议
2012年7月	山口县	· 山东省与山口县缔结友好关系30周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系25周年纪念活动 → 民俗文化艺术交流 → 报道交流合作研讨会 → 体育友好交流（乒乓球） → 青少年政策专家研讨会
2014年8月	山东省	· 第五届三省县道事务会议 · 三省县道青少年乒乓球友谊赛
2015年9月	庆尚南道	· 第六届三省县道事务会议 ※ 举办周期改为隔年举办 （因中东呼吸综合征疫情取消篮球赛）
2017年8月	山口县	· 第七届三省县道事务会议 ※ 举办周期由隔年改为每年举办 · 山东省与山口县缔结友好关系35周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系30周年纪念活动 → 三省县道青少年文化表演
2018年8月	山东省	· 第八届三省县道事务会议 · 三省县道书法交流展
2018年10月	山口县	· 山口花卉博览会演出活动
2019年11月	庆尚南道	· 第九届三省县道事务会议 · 马山菊花庆典中日韩传统武术表演（中国太极、日本薙刀、韩国跆拳道）
2020年11月	山口县 (线上举行)	· 第十届三省县道事务会议 · 就2021年开展交流活动（“老年人福祉”交流）达成共识 · 探讨开展新交流项目的可能性（为纪念2022年山东省与山口县结好40周年、山口县与庆尚南道结好35周年，三地将加强交流与合作）
2021年12月		· 交流活动：介绍各地区的“老年人福祉政策”并讨论2022年度会议的相关事项
2022年 (未定)	山东省 (预计以线上方式举行)	· 第十一届三省县道事务会议 · 计划举办信息分享会，以“中医（韩国方面称韩医）”为媒介开展国际交流，并举行青少年传统乐器演奏会



2020年第十届三省县道事务会议

供图
山口县

【1997年】曲阜师范大学、山口县立大学和庆南大学持续开展交流活动

山口县立大学与曲阜师范大学（山东省）、庆南大学（庆尚南道）签订了学术交流协议，并于2000年起每年夏季邀请该大学学生前来山口县立大学开展国际学生交流活动。该项目是1997年至1999年实施的“三所大学三边交流活动”的延续。

“国际学生交流活动”在每年的6月底至7月举办，为期大约3周，旨在增进校际交流，促进学校学生以及地方的国际化发展。中韩学生参加日语课程、家庭寄宿、日本文化体验、专业交流和学生交流等各种丰富多彩的活动。

与此同时，山口县立大学学生也可以参加曲阜师范大学和庆南大学的短期留学项目。其中，曲阜师范大学的项目只面向山口县立大学的学生，庆南大学也向中国和日本以外的其他合作大学的学生开放。



与山口县立大学学生交流情况

供图
山口县立大学

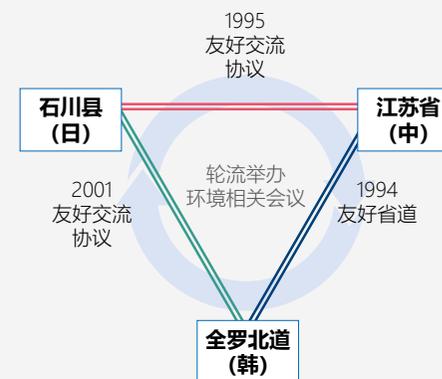
江苏省（中）- 石川县（日）- 全罗北道（韩）

持续开展环境领域三边合作

江苏省（中国）、石川县（日本）和全罗北道（韩国）从2003年起开展环境领域交流。

三省县道的交流始于江苏省与全罗北道于1994年10月缔结友好省道关系、江苏省与石川县于1995年11月签订“友好交流协议”、石川县与全罗北道于2001年9月签订“友好交流协议”。

三地区定期举办“三边环境合作项目”。该项目始于2003年石川县和全罗北道的双边项目，2006年起扩大到包含江苏省在内的三方项目，并一直举办至今。



【2003年】轮流举办中日韩友好城市环境论坛

为促进在各国共同的重要课题——环境问题方面开展相互合作并分享对环境问题的认识，三方轮流举办环保领域负责人的论坛。受新冠肺炎疫情影响，该论坛自2020年起曾两次推迟，待各国疫情缓和后，论坛将尽快恢复举行。

2019年中日韩友好城市环境论坛

供图
全罗北道



举办情况

届数	举办时间	举办地点	主题
第一届	2003年*	石川县	推进环境教育
第二届	2004年*	石川县	企业和行政机关的环境关怀和环境教育
第三届	2005年*	石川县	推进循环经济
第四届	2006年	江苏省	水质保护对策
第五届	2007年	全罗北道	全球变暖对策
第六届	2008年	石川县	全球变暖对策
第七届	2009年	江苏省	保护生物多样性
第八届	2013年*	石川县	全球变暖对策
第九届	2014年*	全罗北道	保护生物多样性
第十届	2015年*	石川县	资源循环政策
第十一届	2016年	江苏省	固体废弃物处理与再利用
第十二届	2017年	全罗北道	PM2.5综合对策
第十三届	2018年	石川县	乡村森林的利用和保护
第十四届	2019年	江苏省	土壤污染管理、修复与利用
第十五届	2022年[预计]	全罗北道	

来源
石川县

*日韩两地参加。上述年度为日本的会计年度（4月1日~3月31日）。

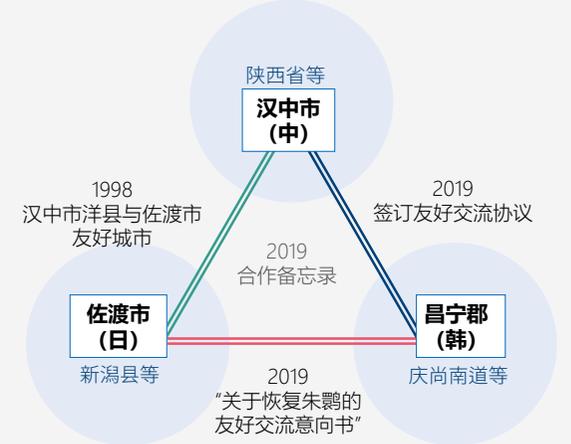
汉中市（中）- 佐渡市（日）- 昌宁郡（韩）

三市郡通过朱鹮开展多元化合作

陕西省汉中市（中国）、新潟县佐渡市（日本）和庆尚南道昌宁郡（韩国）三市郡作为中日韩各自的朱鹮栖息地，正在积极开展道/省/县交流与合作。

朱鹮原本在中日韩等地广泛栖息，但因滥捕滥杀已濒临灭绝。韩国朱鹮自1979年在非军事区被观测到后便销声匿迹，日本本地朱鹮在2003年也已灭绝。在中国被认为已经灭绝的朱鹮，于1981年被发现并成功繁殖。作为国家间友好的象征，1999年中国向日本赠送了一对朱鹮，2008年向韩国也进行了赠送，之后日韩两国的朱鹮各自成功繁殖。

自2012年以来，上述三地区针对朱鹮野化放归和栖息地管理等问题召开三国国际会议，并持续开展双边合作。在2019年7月召开的“朱鹮国际论坛”上，三地就朱鹮保护、野化放归、栖息地保护恢复等方面持续开展交流，并就人员往来、生态旅游、相关产业振兴等三边交流达成了共识，并签署了合作备忘录。



2019年7月“合作备忘录签字仪式”
(左起分别为中日韩合作秘书处
秘书长、昌宁郡郡守、汉中市副
市长、佐渡市市长)

来源
中日韩合作秘书处



【1999年和2008年】中国向日本、韩国赠送朱鹮

日本自1985年起从中国借来朱鹮试图与本地朱鹮进行交配繁殖，但始终未能成功。1998年11月，国家主席江泽民对日本进行国事访问时表示愿赠送一对朱鹮给天皇。1999年，朱鹮正式送抵佐渡并成功繁殖。2008年5月，李明博总统对中国进行国事访问时，国家主席胡锦涛表示愿意赠送一对朱鹮，赠送的朱鹮于同年11月送抵韩国昌宁郡并繁殖成功。

【2012年~】为保护朱鹮繁育活动，中日韩建立信息共享机制

中日韩三国从事朱鹮保护和繁殖事业的有关专家举办三国间国际会议和研讨会，共享朱鹮保护现状等相关信息。近年来，会议依次于2014年11月、2016年12月和2019年5月在中国、日本、韩国举办。

【2018年~】在中国举办第一届朱鹮国际论坛，2019年为正式开展交流签署合作备忘录

2018年5月，首届“朱鹮国际论坛”在陕西省汉中市洋县举办，中日韩三国朱鹮专家齐聚一堂，详细介绍本国政策。该论坛不只局限于朱鹮保护方面的合作，还以朱鹮为“媒介”，将合作扩大至产业、旅游和文化等更广泛领域。

2019年7月11日，由中日韩合作秘书处和中国朱鹮国际论坛秘书处共同主办、韩国外交部支持的“2019首尔朱鹮国际论坛”成功举行。2019年是在韩国首次成功野外放飞朱鹮的第一年，也是第一次举行中日韩领导人会议20周年，为此，本次论坛在中日韩合作秘书处所在地韩国首尔举办。

会议当天，汉中市副市长张建国、佐渡市市长三浦基裕、昌宁郡郡守韩瑄宇和中日韩合作秘书处秘书长李钟宪以朱鹮为媒介促进文化、旅游、青少年等多领域交流达成共识并签署合作备忘录。在论坛的各个环节中，嘉宾们就如何以朱鹮为桥梁振兴地方交流以及旅游业的发展进行了热烈讨论。此外，来自中日韩三国朱鹮栖息地的小朋友们也开展了交流活动，在下午的论坛开始之前三国小朋友们共同献上了精彩的表演。



2019年首尔朱鹮国际论坛上合唱韩国朱鹮童谣的中日韩儿童演出团

来源
中日韩合作秘书处

举办情况			
届数	举办时间	举办地点	主题
第一届	2018年5月22至24日	中国陕西省汉中市	朱鹮之缘，共同未来
第二届	2019年7月11日	韩国首尔市	新旅程·新高度：迈向可持续发展的中日韩朱鹮合作
第三届	2022年（预计）	日本新潟县佐渡市	

【2019年5月】三国来宾共同注目下，韩国首次成功野化放归朱鹮

2019年5月22日，在韩国唯一一处朱鹮栖息地庆尚南道昌宁郡实现了长久以来野化放归朱鹮的愿望。中国和日本来宾也出席了本次放生仪式，昌宁郡郡守与佐渡市副市长签署了《关于恢复朱鹮友好交流意向书》。次日，在昌宁郡举行了“中日韩朱鹮野化放归与栖息地管理国际研讨会”。

【2021年5月】举办“面向未来——朱鹮发现40周年中日韩线上纪念活动”

5月21日，中国陕西省、日本新潟县与韩国庆尚南道共同举办“面向未来——朱鹮发现40周年中日韩线上纪念活动”。汉中市、佐渡市与昌宁郡工作人员以线上线下相结合的方式分享了朱鹮保护经验与未来发展设想。中日韩三国学生随后演唱了朱鹮童谣。

“面向未来——朱鹮发现40周年中日韩线上纪念活动”现场

来源
中国陕西省



合唱朱鹮童谣的中国学生演出团

来源
中国陕西省

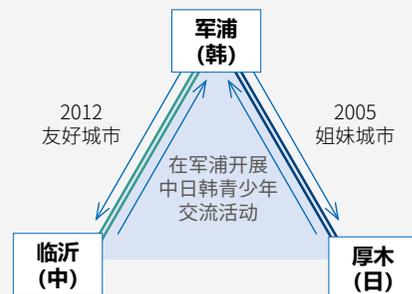


临沂市（中）－厚木市（日）－军浦市（韩）

在军浦市倡议下，自2010年起开展中日韩青少年交流活动

京畿道军浦市（韩国）自2010年起与山东省临沂市（中国）和神奈川县厚木市（日本）持续开展三边青少年交流活动。军浦市与厚木市于2005年缔结了姐妹城市关系，与临沂市也从2008年起开始建立交流关系（之后在2012年缔结友好城市关系）。

军浦市每年与临沂市、厚木市共同开展青少年交流项目。当军浦市向其他两市派出代表团时，即为双边交流活动。当军浦市举办活动时，会邀请中日两座城市的青少年共聚一堂，参加国际青少年节，即为三边交流活动。这一活动表明，即便中日韩三国城市间未缔结友好城市关系，仍可以开展友好交流活动。



【2010年】军浦市主办“国际青少年节”

2010年7月，来自军浦市、临沂市和厚木市的青少年共聚一堂，参加由军浦市主办的第一届“军浦国际青少年节”。活动主要内容如下：① 中日两国学生与军浦学生一对一到军浦学生家寄宿生活（3晚）；② 集体住宿，加强团结（1晚）；③ 拜访军浦市市长和议会议长；④ 韩语教室、韩国流行音乐、传统礼仪、陶艺等文化体验和参观等。军浦市还召集了部分对中文和日语感兴趣的初中和高中生，在活动结束后参加对临沂市（8月）或厚木市（第二年1月）的短期访问活动。



“2019军浦国际青少年节”韩国流行音乐课程

供图
军浦市

举办情况

届数	举办时间	参与国家
第一届	2010年7月23-29日	中国、日本、韩国参加
第二届	2011年7月21-29日	中国、日本、韩国参加
第三届	2012年7月20-30日	中国、日本、韩国、俄罗斯（双子城）参加
第四届	2013年7月22-28日	中国、日本、韩国、俄罗斯（双子城）参加
第五届	2016年7月25-30日	中国、日本、韩国参加
第六届	2017年7月25-31日	中国、日本、韩国参加
第七届	2018年7月23-29日	中国、日本、韩国参加
第八届	2019年7月20-25日	日本、韩国参加
第九届	2022年[预计]	

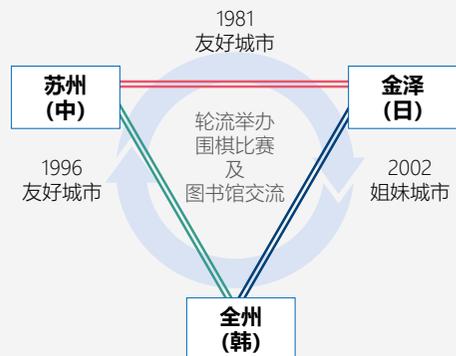
苏州市（中）-金泽市（日）-全州市（韩）

围棋与图书馆筑起的三边交流

江苏省苏州市（中国）、石川县金泽市（日本）和全罗北道全州市（韩国）均入选了“联合国教科文组织创意城市网络”。苏州市和金泽市被列为手工艺与民间艺术之都，全州市则被列为美食之都。

三座城市的交流起源于1981年苏州市与金泽市签订的友好/姐妹城市协定、1996年苏州市与全州市缔结的友好城市关系以及2002年金泽市与全州市缔结的姐妹城市关系。之后分别在2010年和2015年开始开展围棋交流和图书馆交流。基于上述姐妹友好城市关系，从2013年起至2015年间，苏州图书馆、金泽海洋未来图书馆和全州市完山图书馆分别签署了双边交流合作意向书，从此正式形成了三馆之间的三边合作机制。

此外，日本金泽市作为2018年的“东亚文化之都”，与中国哈尔滨市、韩国釜山广域市共同开展了为期一年的丰富多彩的文化交流活动。



【2010年~】每两年举办中日韩友好城市围棋赛

围棋交流最早在2009年由金泽市提议，2010年在苏州市举办第一届之后开始轮流举办。从第一届到第三届每年举办一次，第四届之后开始每两年举办一次。金泽市方面由民间组织（金泽国际围棋协会）主办，苏州市和全州市由政府主办。第六届围棋赛共有40名业余围棋选手参加，其中全州市20人，金泽市10人，苏州市10人。



2018年中日韩友好城市围棋赛

供图
全州市

举办情况

届数	时间	地点	届数	时间	地点
第一届	2010年	苏州	第五届	2016年	金泽
第二届	2011年	金泽	第六届	2018年	全州
第三届	2012年	全州	第七届	2022年	苏州[待定]
第四届	2014年	苏州			

【2013年~】各图书馆之间签署交流合作意向书，开始开展交流活动

2013年12月，苏州图书馆与金泽海洋未来图书馆基于双方友好/姐妹城市关系，签订了《关于开展友好合作的交流意向书》。2014年9月苏州图书馆与全州市完山图书馆、2015年10月金泽海洋未来图书馆与全州市完山图书馆分别签署了《友好合作意向书》，从而为推进三边合作交流奠定了基础。自2017年开始，全州完山图书馆与金泽海洋未来图书馆每两年举行一次图书互赠活动。

三个图书馆之间的主要交流活动如下：

(1) 2016年10月6日至25日

金泽海洋未来图书馆在苏州图书馆和全州市完山图书馆的配合下，开展了苏州市和全州市文化推介活动。展示期间，为鼓励孩子们读书还举办了“中日韩故事：在家也能鼓励儿童读书的方法”特别展。

(2) 2017年6月至8月

在签署双边《友好合作意向书》以后，全州完山图书馆与金泽海洋未来图书馆举行了第一次图书互赠活动。6月，完山图书馆向海洋未来图书馆捐赠了43册图书，涵盖全州市介绍类、韩国文化类书籍以及当时的畅销书等；8月，海洋未来图书馆向完山图书馆捐赠50余册图书，介绍金泽市的历史文化。

(3) 2018年3月至2019年2月

在此期间，金泽海洋未来图书馆与苏州图书馆互换图书100余册。2018年3月，金泽海洋未来图书馆向苏州图书馆捐赠日本文化、经济、乡土风情、儿童类书籍，苏州图书馆于2019年2月回赠中国历史、文化类书籍。

(4) 2018年10月11日至30日

金泽海洋未来图书馆在苏州图书馆和全州市完山图书馆的配合下，举办了“金泽市与友好/姐妹城市图书馆交流足迹展”。通过展板、工艺品和图书等各种展品介绍了苏州市和全州市的概况、文化和传统工艺、图书馆、“中日韩儿童童话交流活动”等。其间，还举办了以“童话书和音乐连接的三座城市的故事——金泽、苏州、全州”为主题的童话书制作研习会和音乐会。

(5) 2019年4月至2020年6月

作为金泽市2018年东亚文化之都项目的一部分，金泽海洋未来图书馆将“童话书和音乐连接的三座城市的故事”活动中展示的6本书（《中日韩故事童话集1~3》、《中日韩儿童通话交流报告2015~2017》）赠送给了苏州市图书馆和全州市完山图书馆。翌年（2020年）6月，完山图书馆向海洋未来图书馆捐赠韩国·全州介绍类、畅销书、流行文化类书籍50余册。

(6) 2019年12月10日至11日

以苏州市图书馆第二图书馆的开馆仪式为契机，苏州市图书馆、全州市图书馆和金泽市图书馆的负责人召开了交流会议。约20名中日韩图书馆负责人出席了会议，讨论了各国图书馆的运营情况和发展方向。

(7) 2021年2月至4月

2021年2月，金泽海洋未来图书馆向苏州图书馆捐赠了乡土风情、日本文学与儿童类书籍，共计50册；同年4月，苏州图书馆回赠了本馆的出版物。

(8) 2021年7月22-27日

“友城结好40周年纪念”苏州·金泽交流展在日本金泽市海未来图书馆举办。此次交流展以苏作工艺为中心，共展出了苏州寄送的8项类别的37件工艺品。此外，现场还展示了苏州市与金泽市友好交流图片展、苏州市风景图片展等，并于7月24日、25日举办了两场面向金泽市民的剪纸体验讲座。



“友城结好40周年纪念”苏州·金泽交流展海报

来源
金泽市

“友城结好40周年纪念”苏州·金泽交流展上展出的苏州工艺品

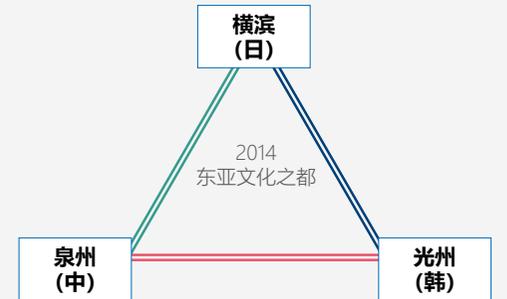
来源
苏州市

泉州市（中）－横滨市（日）－光州广域市（韩）

2014年“东亚文化之都”

福建省泉州市（中国）、神奈川县横滨市（日本）和光州广域市（韩国）作为2014年东亚文化之都，开展了为期一年的丰富多彩的文化交流活动。同年11月，三方市长共同签署了《东亚文化之都友好合作城市协议》，就今后持续开展文化艺术等多方面的交流合作达成共识。

根据该协议，2015年以后三城市继续开展丰富的交流活动。各方城市每年邀请其他两座城市的代表团，共同开展文化和青少年交流活动。其中，邀请合作城市的演出团参加大型文化活动的情况居多。



【2014年11月】签署《东亚文化之都友好合作城市协议》，就展开持续交流达成共识

作为2014年开始的首批“东亚文化之都”入选城市，泉州市、横滨市和光州广域市开展了为期一年的丰富多彩的文化交流活动。在同年11月举办的“东亚文化之都2014横滨闭幕式”上，三座城市签署了《东亚文化之都友好合作城市协议》。该协议旨在维系三座城市作为首届东亚文化之都一年来共同构建的友好关系，并推动文化、艺术、旅游领域的持续交流和发展。协议主要内容如下：

- 一、根据互惠原则促进交流和友好关系；
- 二、努力加强文化和艺术团体、企业、市民等民间交流；
- 三、为促进东亚文化之都蓬勃发展，彼此分享经验、共同合作，推进项目发展；
- 四、三座城市的代表和有关部门保持密切联系，就交流、合作业务以及共同关注的问题进行磋商。

2015年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
横滨	8月，泉州、光州舞蹈团参加“横滨舞蹈大游行”。
光州	9月，举办“中日韩书法交流展”，邀请了泉州、青岛、横滨、新潟、清州共6座东亚文化之都的23名书法家，共展出了61幅作品。
光州	10月，泉州（手偶戏）、横滨演出团（演出和街头表演）参加“追忆7080忠壮节”。
泉州	11月，横滨、光州艺术团参加“第十四届亚洲艺术节”。

其他活动

地点	活动内容
横滨	11月，在光州广域市和韩国国际女性美术交流协会的提议下，举办了介绍横滨BankART（BankART Studio NYK，横滨市打造“创意城市”项目的一部分）的国际女性美术节。
光州	11月~12月，在光州市市立美术馆举办了一场介绍横滨BankART 1929活动的展览。
光州	12月，在金大中会议中心与泉州市举行了“光州·泉州新闻媒体交流会”，讨论了两市互派记者，对文化相关内容取材时的协助事项等。

2016年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
光州	6月，泉州、横滨艺术团参加“光州国立亚洲文化殿堂艺穗节”。
横滨	9月，泉州、光州艺术团参加“2016横滨音乐节”，并访问了学校。
泉州	10月，横滨、光州艺术团参加“第二届海上丝绸之路国际艺术节”。



其他活动

地点	活动内容
横滨·光州	1~3月，“光州×黄金町AIR交换项目2016”，横滨和光州互派艺术家。
光州	7月，横滨市参加“东亚文化之都建筑论坛”。

在2016横滨音乐节上表演的光州艺术团

供图
横滨市

2017年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
光州	6月，泉州、横滨艺术团参加“光州亚洲文化殿堂国际艺穗节”。
横滨	8月，举办“横滨青少年交流节”，来自中日韩的36名高中生和教师们共聚横滨，参观“横滨三年展2017”并体验日本文化。
泉州	12月，横滨、光州艺术团参加“第三届海上丝绸之路国际艺术节”。



参加泉州活动的横滨演出团

供图
横滨市

其他活动

地点	活动内容
光州	11月，包括泉州和横滨在内的历届“东亚文化之都”和学界专家参加“东亚文化之都媒体论坛”。

2018年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
光州	7月，泉州、横滨艺术团参加在2019光州世界游泳锦标赛举行前一年举办的“国民共欢节”。
横滨	9月，泉州、光州艺术团参加“2018横滨舞蹈”活动并访问当地学校。
泉州	11月，举办“东亚文化之都·中日韩城市美术作品邀请展”期间，来自横滨和光州的艺术家在当地开展了作品制作等活动。



其他活动

地点	活动内容
泉州	2月~3月, 在泉州海外交通史博物馆举办“泉州×黄金町艺术城市建设支援项目”和横滨初黄·日出町区“艺术与城市开发”资料展示及访谈。
横滨·光州	1月~3月, “光州×黄金町AIR交换活动2017”, 横滨和光州开展互派艺术家项目。2018年11月至2019年1月, 也举办了该项目。
光州	9月, 包括泉州和横滨在内的历届“东亚文化之都”的各家媒体参加“东亚文化之都媒体论坛”活动。

2019年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
光州	7月, 泉州、横滨和济州(2016年东亚文化之都)艺术团参加“2019光州FINA世界游泳锦标赛”庆祝演出。
横滨	9月, 泉州、光州、济州艺术团参加“2019横滨音乐节”。
泉州	11月底, 横滨、光州、济州等艺术团参加“第四届海上丝绸之路国际艺术节”“一带一路”艺术演出周活动。



泉州演出团参加横滨的活动

供图
横滨市

参加泉州活动的光州演出团

供图
亚洲文化中心城市建设支援论坛
(ACCF)

参加光州活动的横滨演出团

供图
亚洲文化中心城市建设支援论坛
(ACCF)

2014年“东亚文化之都”共同创作的宣传视频《用影像艺术转达问候》部分画面

供图
亚洲文化中心城市建设支援论坛
(ACCF)



其他活动

地点	活动内容
横滨	1月, “泉州×黄金町艺术城市建设支援项目2018”, 泉州市派遣艺术家参加并进行资料展示。
横滨	7月~8月, “光州×黄金町AIR交换活动2019”, 横滨和光州互派艺术家。
光州	10月, 2019东亚文化论坛期间召开以“空间与社区: 小巷的重新发现”为主题的东亚文化之都特别讨论会。

2020年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
泉州·横滨·光州 (线上举行)	11-12月, 三座城市共同创作了《用影像艺术转达问候》东亚文化之都宣传视频, 在YouTube平台播出。



其他活动

地点	活动内容
横滨·光州	1-3月开展“光州×黄金町线上交流活动”, 以替代先前的“光州×黄金町AIR交换活动”。艺术家们通过线上会议创作作品, 并分别在光州与黄金町举办成果展示会。

2021年主要交流活动

主要活动

地点	活动内容
横滨	7-11月，光州与泉州艺术团线上参加“舞舞舞@横滨2021”演出活动，日本·韩国组与中国·日本组在完成线上合练后，以线上线下相结合的方式进行创意舞蹈表演。
光州	11月，光州市举办“中日韩东亚文化之都非专业组声乐大赛”，泉州市与横滨市选派歌唱家录制视频线上参赛。
光州	8-11月，光州市与泉州市、横滨市合作，共同创作了中日韩东亚文化之都旅游视频，在各地方电视台播出，并上传到YouTube频道。



通过视频参加横滨活动的日本·韩国组的联合表演

来源
横滨市

其他活动

地点	活动内容
光州	10月，在“2021东亚文化论坛”期间举办“无界时代：城市与青年文化”主题研讨会，泉州与横滨的演讲者在会上做视频发言。
泉州	2021年11月-2022年1月举办庆典活动，韩国光州市、清州市、大邱市，中国上海市、宁波市、海南省，日本青森县、对马岛、东京都等地录制视频参演，并参加摄影展。

北京市东城区（中）- 东京都目黑区（日）- 首尔特别市中浪区（韩）

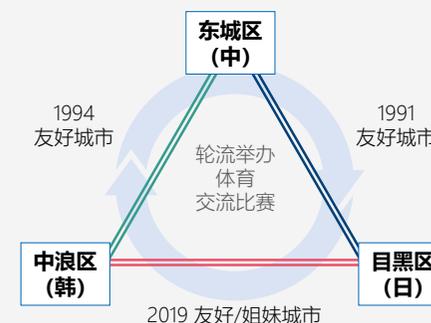
前所未有的“区际”三边交流

北京市东城区（中国）、东京都目黑区（日本）和首尔特别市中浪区（韩国）自2017年起开始持续开展体育交流活动。三国间像这样的区际三边交流前所未有。

三区之间的交流，可以追溯到上世纪90年代目黑区与中浪区分别与北京市东城区建立友好城市关系。以此为基础，中浪区和目黑区于2010年起开始交流，并于2013年签署《增进友好与交流合作谅解备忘录》。

目前由三区共同举办的初中生体育交流活动于2015年首次提出，第二年达成协议后从2017年起开始正式实施。之后，目黑区与中浪区开始着手协商缔结友好/姐妹关系相关事宜，并于2019年7月正式缔结了友好/姐妹城市关系。

与此同时，三区正为将合作从体育扩大至文化等交流领域开展讨论。



2019年篮球比赛

供图
中浪区厅



【2016年7月】三区协商会议，就开展初中生体育交流达成共识

2016年7月，应东城区区长邀请，目黑区和中浪区代表团访华，为深化三区间交流和夯实友好关系，召开了工作人员协商会议。经协商，就以下内容达成共识：① 从2017年开始围绕引领下一代的初中生开展体育交流活动；② 首次举办地定为东城区；③ 参加活动的对象定为初中二年级男生等。上述共识为今后开展交流活动搭建了框架，具体细节由工作人员继续商讨。

【2017年7月】东城区举办第一届“三区青少年篮球交流赛”

2017年7月25日至29日，第一届三区青少年篮球交流赛正式举行。本次活动旨在通过体育活动增进青少年间的相互理解，持续推进三区间的友好交流。活动的主要日程如下：

时间	日程
7月25日（周二）	· 目黑区和中浪区一行抵达北京 · 欢迎晚宴
26日（周三）	· 三区篮球赛开幕式 · 第1场比赛（东城区对中浪区） · 第2场比赛（东城区对目黑区）
27日（周四）	· 第3场比赛（目黑区对中浪区） · 三区篮球赛闭幕式 · 中国传统文化体验（圆扇、面具画、访问北京市第五中学） · 参观东城区（南锣鼓巷） · 欢送晚宴（东城区人民代表大会常务委员会主任主持）
28日（周五）	· 参观北京市区（故宫等）
29日（周六）	· 回国

参加该活动的12名目黑区立中学二年级学生表示，篮球的共同规则使得他们能够超越三国历史、文化、语言和思维方式等方面的差异，通过体育运动增进了相互理解，并且在成长为国际型人才的道路上积累了可贵经验。

不少同学认为，对对方国家的形象有所改善，也对对方文化产生了兴趣。有这样一段令人印象深刻的小插曲：比赛中，一名日本学生被中国学生推倒，随后犯规选手立刻扶起了对方。该学生表示，即使来自不同国家，但可以感受到彼此深厚的情谊。

在语言方面学生们提到如下内容：“意识到即便言语不通，但通过比赛也可以成为朋友”，“晚宴中，通过简单的英语和肢体语言进行了交流”，“意识到学习英语和对方国家语言的重要性”。

【2018年7月】目黑区举办第二届“三区青少年篮球交流赛”

2018年7月24日至27日，第二届三区青少年篮球交流赛在目黑区举行。与上一年相同，继续举办了中学二年级的男篮比赛。

参加此次活动的学生表达了如下感想：“很荣幸能通过自己喜爱的篮球进行互动”（目黑区代表队）；“不仅通过语言，通过体育也可以进行交流”（东城区代表队）；“欢迎会上结交了很多（中国和日本的）新朋友，希望今后能够保持联系”（中浪区代表队）。

【专栏：跨越语言障碍的交流】

中日韩三国中学生语言不通，且很多人无国际交流经验，起初的尴尬场景在所难免。为了缓和气氛，主办方组织了游戏成功“破冰”。

破冰游戏在所有比赛结束之后进行。为了帮助选手们通过他们最喜爱的篮球增进友谊，主办方组建了六支三国学生混合组成的队伍进行了一场投球比赛。分成“投篮队”和“捡球队”后，比一分钟内的进球次数。虽然大家言语不通，但在游戏中通过肢体语言进行交流，拉近了彼此间的距离，从而使之后的团队交流活动顺利开展。罚球比赛结果在当天晚餐时间公布，由于第一名比分相同，三国学生以“石头剪刀布”决出胜负，这使气氛又一次达到了高潮。

在安排就餐座位时，也注意不让同一个国家的学生们坐在一起。虽然起初在沟通上有些困难，后来，即使不借助翻译人员也可以用简单的英语和肢体语言顺利进行交流。也有学生提前在手机上下载了自动翻译软件进行沟通。

【2019年7月】中浪区举办第三届“三区青少年篮球交流赛”，目黑区与中浪区缔结友好/姐妹城市关系

2019年7月23日至26日，以初中男生为参赛对象的第三届三区青少年篮球交流赛在首尔市中浪区举办。

除了篮球比赛，参赛学生们还来到位于中浪区的龙马瀑布公园，参观了东亚最大的人工瀑布，也体验了攀岩等活动，一起分享难忘的经历，度过了愉快的时光。此外，还一起在中浪青少年体验林体验了高空飞索，在瓮器主题公园体验了韩纸工艺、木工艺等，共同创造了难忘的美好回忆。

25日，三区代表团共聚一堂，就下届交流项目进行了讨论，并决定开展羽毛球比赛。26日，中浪区厅长柳炅基与目黑区厅长青木英二签署了友好/姐妹城市协议。东城区、目黑区和中浪区三区间的友好城市三边关系正式形成。

2019年中日韩三区代表团会议

供图
中浪区厅



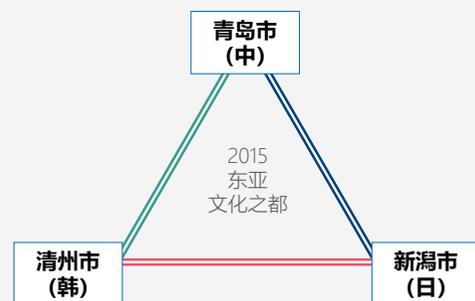
【2022年】举办第四届“三区青少年篮球交流赛”（预计）

青岛市 (中) - 新潟市 (日) - 清州市 (韩)

2015年“东亚文化之都”

2015年，山东省青岛市（中国）、新潟县新潟市（日本）和忠清北道清州市（韩国）作为“东亚文化之都”，开展了为期一年的丰富多彩交流活动。

在2015年底活动闭幕之际，三方就签署共同宣言，持续促进友好交流关系达成了协议。此后，三座城市以青少年交流（夏季短期交流项目）和文化交流（派演出团参加代表性庆典）为中心积极开展交流活动。新冠肺炎疫情爆发后，三方改为以线上方式开展青少年交流工作，通过互换视频推进文化交流事业。



2015年12月：签署《2015东亚文化之都共同宣言》，决定持续开展交流活动

青岛市、新潟市和清州市在“2015东亚文化之都青岛闭幕式”上通过了共同宣言，决定持续开展东亚文化之都的交流与合作，并举行了签字仪式。共同宣言的主要内容如下：

- 一、三座城市相互合作，在促进文化、艺术等领域的持续交流和友好关系的同时，激活民间交流的活性。
- 二、为促进东亚文化发展，尊重彼此的意见，加强合作，共同推进项目的进行。
- 三、为构建包含历届东亚文化之都在内的新网络协同合作，用文化的力量解决共同挑战。

【2016年~】开展夏季青少年交流项目

青岛市、新潟市和清州市在被评为东亚文化之都的2015年后也通过互派青少年持续开展交流。每年提前商定好活动规模、举办时间、参与的青少年年龄等，暑假期间在各城市开展为期3至5天的短期交流项目。

2016年

主办城市	时间	参与者
新潟市	7月26日~28日	三方各派出15名青少年参加
清州市	7月30日~8月2日	三方各派出15名青少年参加
青岛市	8月10日~13日	三方各派出15名青少年参加

2017年

主办城市	时间	参与者
新潟市	7月25日~28日	新潟市和清州市各派出15名青少年参加
清州市	7月30日~8月1日	新潟市和清州市各派出15名青少年参加

2018年

主办城市	时间	参与者
新潟市	7月28日~7月31日	新潟市和清州市各派出15名青少年参加
清州市	8月1日~4日	新潟市和清州市各派出15名青少年参加

2019年

主办城市	时间	内容
新潟市	7月27日~30日	青岛市和新潟市青少年参加，通过农业、漫画和动漫等体验新潟文化。
清州市	8月1日~5日	三座城市的青少年均参加，通过体验传统乐器和参观文化设施等开展交流。
青岛市	8月11日~15日	青岛市和清州市青少年参加（受台风影响新潟市未能参加）通过体验传统工艺和参观文化设施等开展交流。

▶ 2019年清州市举办的青少年文化交流项目中参与者的风采

供图
清州市



2020年

主办城市	时间	参与者	内容
新潟市·清州市	10月17日	新潟市·清州市各派出5名青少年参加	受新冠疫情影响，为保证交流延续，青少年线上开展文化交流。
青岛市·清州市	10月24日	青岛市·清州市各派出5名青少年参加	青少年介绍了各自城市的文化、旅游景观和特色美食，就对方的学习生活进行自由讨论，发表感想，并交换茶点和纪念品。
青岛市·新潟市	10月24日	青岛市·新潟市各派出5名青少年参加	



2020年青州市举办的青少年线上文化交流项目中参与者的风采

供图
清州市



2020年青州市举办的青少年线上文化交流项目中参与者的风采

来源
新潟市



2020年青州市举办的青少年线上文化交流项目中参与者的风采

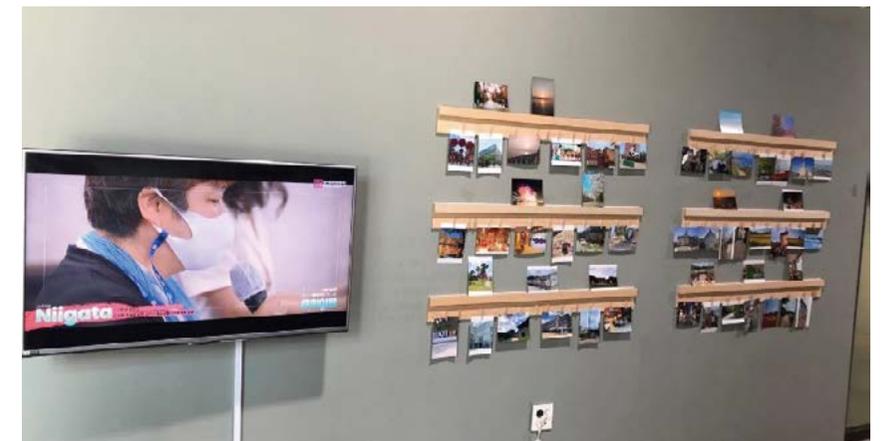
来源
青岛市

2021年

主办城市	时间	内容
新潟市·清州市	7月27日 (第1次) 8月11日 (第2次)	举行“线上文化联欢会”青少年线上文化交流活动。清州市派出10名青少年参加，新潟市派出20名青少年参加 (每次各派出10名)。在进行自我介绍后，青少年们介绍了各自的城市与美食，并进行了问答互动。围绕游戏、影视作品、零食、教育、学习生活以及奥运会等多个主题进行自由讨论，并发表感想。
青岛市·清州市	7月31日	举行“线上文化联欢会”青少年线上文化交流活动。青岛市、清州市各派出10名青少年参加。在进行自我介绍后，青少年们介绍了各自的城市，围绕影视作品、明星、流行语、校园生活、外语学习以及美食等主题进行自由讨论，并发表感想。
新潟市	7月31日	新潟市与青岛市各派出6名青少年参加。
清州市	10月12-31日	举办“城市摄影远征展”青少年线上文化交流活动。参加“线上文化联欢会”活动的3地青少年拍摄的54张参展照片在线下展出，照片介绍了各自的城市。

2021年青州市线上文化交流活动“城市摄影远征展”

供图
清州市



参加2021年青州市主办的“线上文化联欢会”活动表演节目的中国学生的风采

来源
青岛市



2022年 预计

主办城市	时间	内容
新潟市	1月	新潟市多个展厅以展板形式展出了青少年线上文化交流展照片
青岛市 新潟市 清州市	待定	青少年线上文化交流活动

【2016年~】每年通过互派演出团开展文化交流

三座城市还在各自代表性庆典上互派演出团，在谋求活动国际化的同时，也能通过文化艺术交流增进市民间的相互理解。此外，清州市还积极与济州特别自治道（韩国）、光州广域市（韩国）、泉州市等历届东亚文化之都开展文化交流。

2016年

主办城市	时间	内容
新潟市	8月4日~8日	邀请青岛市和清州市传统艺术团参加“新潟节”
清州市	11月9日~12日	邀请新潟市传统打击乐演奏团参加“2016年筷子节”

2017年

主办城市	时间	内容
新潟市	8月4日~7日	邀请清州市和济州特别自治道（韩国，2016年东亚文化之都）的传统艺术团参加“新潟节”
清州市	11月9日~12日	邀请新潟市传统打击乐演奏团参加在11月10日至19日举办的“2017年筷子节”

2018年

主办城市	时间	内容
新潟市	8月10日~13日	邀请清州市传统艺术团等和济州特别自治道K-POP舞蹈团参加“新潟节”
清州市	9月7日~10日	邀请新潟市传统打击乐演奏团参加在9月9日至16日举办的“2018年筷子节”

2019年

主办城市	时间	内容
新潟市	8月10日~11日	邀请青岛市传统艺术团参加“新潟节”。
清州市	9月20日~22日	邀请青岛市、新潟市、泉州市、光州市（中国、韩国2014年东亚文化之都）、济州道（韩国，2016年东亚文化之都）的艺术演出团参加“2019年筷子节”。
青岛市	10月25日~28日	邀请新潟市和清州市艺术团参加“2019东亚文化之都（青岛）暨‘欢乐青岛’广场周周演”活动闭幕式。27日召开了东亚文化之都工作会议。

参加清州市主办的“2019筷子节”的新潟市民俗表演团

供图
清州市



在青岛市召开的“2019东亚文化之都城市实务会议”

供图
青岛市



2020年

主办城市	时间	内容
新潟市	6月16日~9月14日	“东亚文化之都”交流项目展览会（多处举办）拍摄艺术表演类视频展示各城市的独特文化，在各个城市的活动中放映。
清州市	10月6日~16日	开展“东亚文化之都”演出视频交流活动（青岛市2部，新潟市1部，清州市3部）。

2020年在新潟市拍摄，在各城市放映的“新潟总舞”演出视频

来源
新潟市



2021年

主办城市	时间	内容
清州市	8月25日~12月31日	与青岛市、新潟市共享视频——《2021清州故事》（网剧，中日留学生与清州市民一起“体验清州”）
清州市	11月13日~12月31日	进行地区艺术交流（《燃烧》、太平舞、《鬼怪的戒指》等12部演出视频在青岛市官方微博和新潟市 YouTube频道播出）。



清州市地区艺术演出视频
《鬼怪的戒指——南石桥篇》

供图
清州市

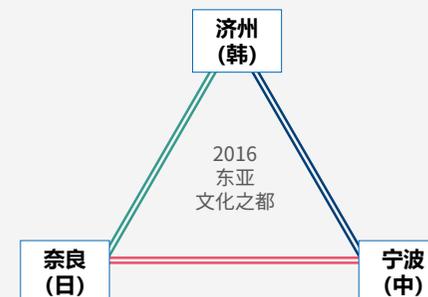
2022年(预计)

主办城市	时间	内容
清州市	未定	开展2022地区文化艺术交流及城市文化艺术推介视频交流活动

宁波市（中）- 奈良市（日）- 济州特别自治道（韩）

2016年“东亚文化之都”

2016年，浙江省宁波市（中国）、奈良县奈良市（日本）和济州特别自治道（韩国）作为“东亚文化之都”，展开了为期一年的丰富多彩的活动。闭幕式上，三方签署了《东亚文化之都宁波倡议》、《东亚文化之都2016济州文化宣言》和《东亚文化之都2016奈良宣言》，同意今后持续开展文化交流活动。据此，三方在各地分别举办青少年交流活动并邀请合作城市前来参加。



此外，济州道通过邀请和直接参与各种活动，与其他年度的东亚文化之都入选城市积极开展交流；举办各类中日韩主题国际活动，增进与“东亚文化之都”以外的中日两国其他地方城市的交流。宁波派青少年参加奈良市和济州道举办的交流活动，同时邀请奈良市和济州道的学生参加本市举办的青少年交流和文化等活动。



2016年12月：签署《宁波倡议》、《济州文化宣言》和《奈良宣言》，同意持续开展交流

济州道、宁波市和奈良市作为2016年东亚文化之都，在活动结束之际，以过去一年间的合作为基础，签署了旨在持续推进中日韩城市间文化交流的《宁波倡议》（12月7日）、《济州文化宣言》（12月16日）和《奈良宣言》（12月26日）。三座文化之都以此为基础，至今仍在积极推进青少年交流和文化交流。

宁波市举办的活动

宁波市通过“宁波国际大学生节”和“中日韩青少年交流”同奈良和济州道开展青年交流活动。

活动名称	时间	内容
“宁波国际大学生节” (邀请济州道大学生)	2017年6月	2012年起开始举办，邀请包括中日韩在内的200余名海外大学生和在华留学生开展为期约4天的中国传统文化体验、现场考察、与宁波市大学生开展交流等丰富多彩的活动。
	2018年7月	
	2019年6月	
	2021年4月	
两地区间青少年交流活动 (邀请奈良市高中生)	2017年11月	访问浙江省纺织职业技术学院，体验中国书画创作和中国结编织等。
	2018年9月	参观博物馆、天一阁图书馆，访问宁波市甬江职业高中并体验月饼制作。
	2019年	开展“镜像宁波”中日韩青少年摄影文化交流活动
“中日韩交流活动在宁波”	2017年11月	“中日韩漆器传承人分享会”、“中日韩振兴传统手工艺研讨会”(展示和研讨会)。
	2018年6月	奈良市、济州道和清州市(2015年东亚文化之都)参加宁波市象山县第一届海洋渔文化保护节。
	2019年8月	举办“镜像宁波”中日韩青少年摄影文化交流活动。与专业摄影家一起探访宁波历史文化景区，并介绍展示各队的摄影作品。
	2020年9-11月*	三城市共同举行“初心·爱心·同心”中日韩青少年文化交流活动。期间，每市选派20名左右的高中生和大学生组成混搭团队，每月举行线上活动，就“城市观光海报”“新冠肺炎疫情与我们的生活”“家乡美食料理”等主题进行交流研讨。
	2021年8-11月*	三国青少年朋友一起为象征着三城友谊的主题曲填词，一起挥毫书写宁波城市“四知”精神。

*受新冠肺炎疫情影响，图示年份的“中日韩交流活动在宁波”活动与奈良市的“东亚文化创造奈良班”、济州道的“中日韩青少年文化艺术夏令营”相结合，由三地共同主办。



参加“2020第六届中日韩青少年文化艺术夏令营”活动的中国学生

来源
宁波市

参加“2021第七届中日韩青少年文化艺术夏令营”活动的中国学生

来源
宁波市



奈良市举办的活动

东亚文化创造奈良班

“东亚文化创造奈良班”是由奈良市主导、宁波市和济州道协助共同开展的青少年交流项目。参加该项目的奈良市青少年们通过讲座等学习中日韩文化，然后向外国人介绍奈良市。项目还邀请来自中国和韩国的青少年们体验奈良文化，促进相互了解和交流。项目最后举办总结报告会结束整个项目。

参加该项目的高中生和大学生在一定时期内参加多个阶段的活动，以达到深入学习与增进相互理解的效果。项目另一个特点是，各方参加伙伴城市举办的活动，而不是以在三国之间轮流举办的方式进行。

2019年中日韩青少年交流项目

供图
奈良市



2019年中日韩青少年交流项目

供图
奈良市



2019年实施案例

(2018年前也以类似方式进行)

- 一、“东亚学习之门”(6月16日活动介绍、7月6日参观和讲座、7月21日成果分享会)
- 二、“中日韩青少年交流活动”(8月24~25日,邀请中日韩各10名学生到奈良市,以“照片+诗+音乐”的方式交流家乡的魅力,开展戏剧文化交流。)
- 三、“东亚之旅”(参加8月8~11日在宁波市举办的青少年交流项目和9月20~23日在济州道举行的青少年文化艺术夏令营)
- 四、活动总结报告会(9月29日)

2020年实施案例

(线上交流)

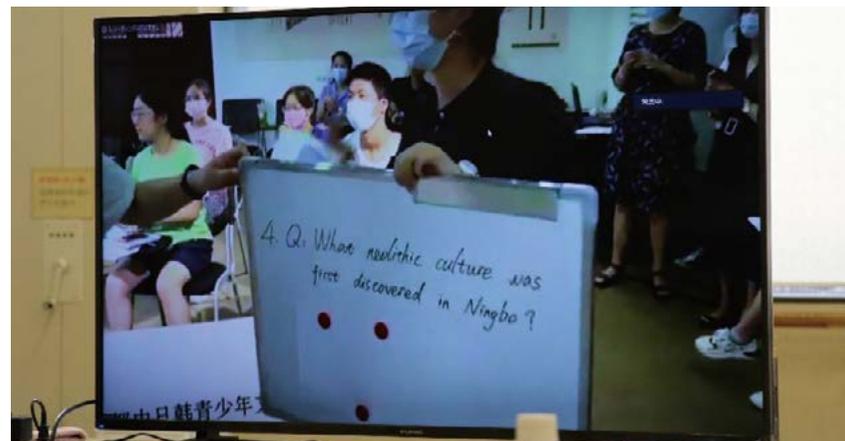
- 一、三城市交流项目开幕式(9月21日):宁波市21名、奈良市16名、济州道12名大中学生参加日本北九州市的交流项目。
- 二、小组研讨会(9月27日、10月24日):举办“新冠肺炎疫情与我们的生活”调查、“城市观光海报:我来做代言”、“家乡的灵魂美食”三大主题研讨会,通过Skype在线直播。
- 三、成果分享会(11月23日):中国宁波市21名,奈良市16名,济州道12名大中学生参加日本北九州市的交流项目。

2021年实施案例(线上线下相结合的方式举行)

- 一、三城市交流项目开幕式(8月28日,奈良市主办):宁波市12名,奈良市11名,济州道10名青少年参与线上活动,包括开幕式、自我介绍、城市问答等环节。
- 二、小组研讨会(9月11日,10月30日,济州道主办):参加者分组进行线上讨论。
- 三、音乐交流项目(9月25日,济州道主办):按城市分组,各组参加者在济州道原创歌曲的基础上重新作词。
- 四、奈良市艺术体验之旅(10月9日):仅面向奈良市的参加者,在“西大寺”等奈良市知名佛寺内开展研讨会。
- 五、书法交流项目(10月23日,宁波市主办):开展书法体验活动,参加者在听完讲座后,练习书写自己喜欢的汉字。
- 六、成果分享会(11月13日,济州道主办):以PPT的形式发表活动成果。

2021中日韩青少年文化交流活动

供图
奈良市



济州道举办的活动

“济州文化大使”

该项目作为东亚文化之都文化交流项目的一环,旨在帮助参加中日韩青少年文化艺术夏令营等国际文化交流活动的青少年们加深对济州文化的理解,培养国际竞争力。济州特别自治道和联合国训练研究所济州国际培训中心自2018年起开始联合举办,选出约40名学生参与到济州文化课堂(韩国,每年四次)和中日韩青少年文化夏令营(在中日韩三国)等丰富多彩的活动中。

中日韩青少年文化艺术夏令营

该活动自2016年以来每年举办,为期四天,初期作为东亚文化之都后续项目的一环,以济州道、宁波市、奈良市为主开展,从2018年起逐渐发展成与济州道有交流的其他中日韩城市约100名青少年共同参与的大型活动。

举办情况

届数	日期	参加城市 (东亚文化城市入选年份)	内容
第一届	2016年 7月26-28日	中国: 宁波 (2016) 日本: 奈良 (2016) 韩国: 济州 (2016)	分成书法和摄影两部分, 拜访各领域的济州文化艺术大师。
第二届	2017年 8月16-19日	中国: 宁波 日本: 奈良 韩国: 济州	以“可持续海洋的故事”为主题, 音乐、摄影、美术三个领域的导师带领来自中日韩的50名青少年进行现场访问、讨论、研讨会等各种项目。
第三届	2018年 5月9-12日	中国: 泉州 (2014)、 宁波、大连、上海 日本: 冲绳 (奈良市因参加在济州道举办的其他活动未能参加) 韩国: 济州、光州 (2014)、大邱 (2017)	以“通过重复利用实现可持续的生活和艺术”为主题, 中日韩青少年分成音乐、美术、视频三队, 在各队导师的帮助下创作项目。
第四届	2019年 9月20-23日	中国: 宁波 日本: 奈良、山梨市、佐贺 韩国: 济州、清州 (2015)	以“地球故事”为主题, 中日韩青少年分成摄影、音乐、美术、舞蹈四队, 开展减少一次性用品使用、体验用海水打印环保胶卷、制作地球模型等环保艺术项目。
第五届	2020年 9月21日- 11月23日	中国: 宁波 日本: 奈良 韩国: 济州	以“一颗心”为主题, 中日韩共50名青少年分成7队参加迎新会与文化课。并分组举行研讨会, 在成果分享会上交流各组员共同取得的成果 (以线上方式共举办6次)。
第六届*	2021年 8月13日- 11月13日	中国: 宁波 日本: 奈良 韩国: 济州	中日韩共34名青少年分成5队, 举行音乐研讨会与书法研讨会。分组交流并组织成果分享会。(以线上方式共举办6次)。
第七届*	2022年 5月- 11月(预计)	中国: 宁波 日本: 奈良 韩国: 济州	

* 受新冠肺炎疫情影响, 图示年份的济州道的“中日韩青少年文化艺术夏令营”与“中日韩交流活动在宁波”活动、奈良市的“东亚文化创造奈良班”相结合, 由三地共同主办。



2021“第六届中日韩青少年文化艺术夏令营”

供图
济州道

耽罗文化节 (联合) 国际文化庆典

在济州道最大规模的文化活动——“耽罗文化节”举办期间, 邀请历届东亚文化之都的中日韩艺术家们演出, 并在当地小学开设“与孩子一起前往的文化体验教室”项目 (表演和研讨会)。该文化体验教室项目在2016年由日本奈良表演者提出, 当年成功开展之后持续举办, 每年在济州道内选择一所小学, 开展中日韩传统文化艺术访问演出及中国、日本文化教室等活动。此后, 参与过济州文化教室活动的其他日本城市也引入了类似的文化教室项目。

2019年参与该活动学生们的感受如下: “中国演出团的舞龙表演很精彩, 让我产生了一定要去中国旅游的想法”, “很开心能亲自学着跳日本舞蹈, 而且和演出团老师们的击掌让我印象很深”, “下次如果能参与的话, 想体验一下其他项目”。

举办情况

时间	中日参加城市 (东亚文化之都入选年份)
2016年	奈良 (2016)
2017年	泉州 (2014)、宁波 (2016)、横滨 (2014)、奈良
2018年10月	泉州、宁波、京都 (2017)、上海、海南
2019年10月	泉州、宁波、上海、海南、青森、东京
2020年10月	泉州、宁波、西安 (2019)、上海、奈良、横滨、青森、北海道-挑选照片参加“COVID-19 & HUMANS”国际摄影交流展
2021年10月	西安、宁波、北海道、青森-演出艺术交流视频参展

“与孩子一起前往的文化体验教室”宁波市文化体验之“牡丹”绘画项目

供图
济州道



2021年12月: 中日韩“东亚文化之都”济州·宁波·奈良艺术节

2021年12月27日, 济州道举办了纪念济州·宁波·奈良交流5周年的专场演出。本次演出由济州文化艺术振兴院主办, 韩国文化体育观光部出资策划, 以“三色齐飞的文化和声”为主题在线举行。表演者对象征着三座城市的传统音乐的源流进行了多样化的诠释并重新编曲——古典乐、民谣、韩国混合国乐、街舞, 为观众献上了一场文化盛宴。



宁波音乐家在对济州民谣重新编曲后的表演

供图
济州道

上海市（中）-长崎县（日）-釜山广域市（韩）

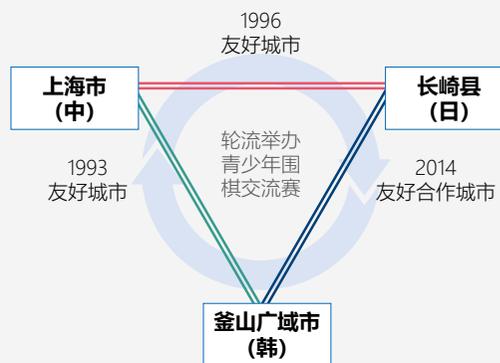
围绕青少年围棋交流的中日韩交流

上海市和长崎县、釜山广域市都具有一个共同的特点，即都拥有通往邻国的港口。

1993年上海市与釜山广域市缔结了友好城市关系，1996年上海市与长崎县缔结了友好城市关系，2014年长崎县与釜山广域市缔结了友好合作城市关系，这为三边交流奠定了基础。

此后，三方每年举办处长级会议，2017年在釜山举办的第三届处长会议上，经长崎县提议，同意开展青少年围棋交流赛。2018年1月第一届中日韩青少年围棋交流赛在上海举办，此后，中日韩青少年围棋交流赛在三地轮流举办。

韩国釜山广域市作为2018年东亚文化之都，与哈尔滨市和日本金泽市持续展开交流活动。



【2015年~】举办第一届中日韩三城交流处长会议

2014年5月，长崎县提议开展上海市-长崎县-釜山市三边处长会议。2015年在上海举办了第一届会议，之后每年6月至8月轮流举办，会期三天。相关会议确认现行项目推进情况，并讨论下一步希望开展的交流活动。

举办情况

届数	时间	地点	议题
第一届	2015年	上海	双边青少年交流项目向三边拓展的方案
第二届	2016年	长崎	网页互相链接、提供信息、吸引游轮游客等旅游交流方案。
第三届	2017年	釜山	三城市间青少年围棋交流赛和福利问题交流
第四届	2018年	上海	老年人福利、城市宣传、文化遗产保护等交流项目。
第五届	2020年	长崎（线上举行）	讨论现有交流项目的未来规划，提出新项目方案。
第六届	2022年（预计）	釜山	未定

第五届中国日韩三城交流处长会议

供图
釜山市



【2018年~】轮流举办中日韩青少年围棋交流赛

中日韩青少年围棋交流赛旨在扩大作为友好/姐妹城市的三边城市地区交流，提高参赛选手们的竞技水平，培养国际思维和交流能力，增进三国历史文化的理解。每年约有20名中日韩的学生参加，开展为期4天的围棋赛、文化设施和历史遗迹参观以及其他交流活动。受新冠肺炎疫情影响，2021年第三届中日韩青少年围棋交流赛以线上方式举行，在一天的赛程内，四组（釜山两组，上海一组，长崎一组，每组各5名选手）参赛选手进行了“五对五团体赛”与3场两两对决的比赛。

通过围棋开展三边交流活动的还有“扬州（中）-唐津（日）-丽水（韩）”和“苏州（中）-金泽（日）-全州（韩）”等，但“上海-长崎-釜山”的参赛选手是小学生和中学生，具有年龄段普遍偏低的特点。

围棋是中日韩共同的文化，且三国比赛规则相同，能一定程度上消除语言不通带来的交流障碍，选手们不用翻译也可以进行交流。

举办情况

届数	时间	地点
第一届	2018年1月	上海
第二届	2019年1月	长崎
第三届	2020年	釜山（在线举办，待定）
第四届	2022年（预计）	上海



第三届中日韩青少年围棋交流赛

供图
釜山市

长沙市（中）-京都市（日）-大邱广域市（韩）

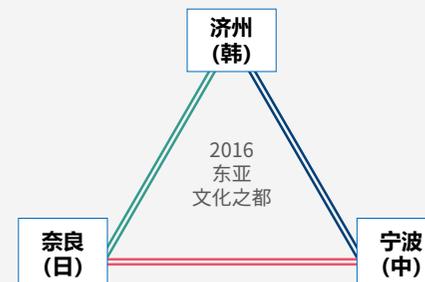
2017年“东亚文化之都”

2017年，湖南省长沙市（中国）、京都府京都市（日本）和大邱广域市（韩国）作为东亚文化之都入选城市，展开了为期一年的各种交流活动。2017年11月19日，在京都举行的闭幕式上，三方市长共同签署了《东亚文化之都2017京都宣言》。该宣言的主要内容如下：

- ▲ 持续开展艺术领域大学生等年轻一代的文化交流。
- ▲ 为构建面向未来的发展关系，创造针对市民、文化艺术团体、大学、企业等的民间文化交流活动机会，提升各城市的魅力。
- ▲ 努力促进三城市间的广泛交流，推进可持续的城市发展，为东亚和平发展做贡献。

根据该宣言，2018年以后主要围绕青少年（艺术领域大学生相互访问交流）和文化（互相参加文化活动）两个领域开展后续交流活动。青少年交流是东亚文化之都的后续项目，因此文化、艺术领域的大学生和年轻一代间交流活动占很大比重。

以共同开展“东亚文化之都”交流活动为契机，长沙市与大邱市于2018年签订了建立友好合作城市关系协议书。



供图 京都市



东亚文化之都·长沙
2017 Culture City Of East Asia · ChangSha



東アジア文化都市 2017 京都
CULTURE CITY OF EAST ASIA 2017 KYOTO



【2018年8月】京都市与大邱市开展青少年交流活动

根据《京都宣言》，京都市与大邱广域市开展了青少年交流活动。

京都市交流活动

8月10日至13日，来自京都和大邱的学习文化艺术的大学生们，通过亲身体验京都的生活文化和传统产业、开展小组研习会，对日韩两国文化的共同之处和多样性深入交换了意见，共同制作了漫画并进行了成果展示。

京都市有来自京都市立艺术大学、京都造型艺术大学、京都美术工艺大学和“京都学生公关大使”等的8名学生参加，大邱广域市有来自庆北大学和加图立大学等的6名学生参加。



供图
京都市



大邱广域市交流活动

8月30日至9月2日，来自京都和大邱的学习声乐的大学生们展开了交流活动。学生们参观了大邱广域市的文化设施，观看了声乐比赛决赛，旁听了研讨会，并在2018大邱包裹庆典上进行了演出。来自京都市的同志社女子大学师范学院音乐系的8名本科生和来自庆北大学、启明大学等的9名大邱广域市的学生参加了活动。

【2018年8月】长沙市和京都市参加大邱“2018东亚包布庆典”

2018年8月31日至9月2日，长沙市和京都市继2017年后再次参加了在大邱广域市举办的“2018东亚包布庆典”。该庆典的灵感来源于包布（方形传统织物，用于包裹和携带物品）的包容性和多样性，始于2017年入选东亚文化之都之际，旨在发展成为东亚具有代表性的文化庆典。

庆典期间举办了“青年艺术节”，可以看到中日韩青年艺术家们的音乐、舞蹈、美术等各种类型的街头表演。来自京都市的现代舞蹈家的精彩表演以及三座城市的传统乐器演奏家们奉献的“中日韩传统音乐联合表演”等也提供了丰富的看点。在“包布作品体验展”上，来自长沙市和京都市的传统工匠们直接参与，让市民们亲身体验了中日韩传统工艺品制作。

大邱还为早年入选东亚文化之都的其他韩国城市开设了宣传馆，包括光州广域市（2014年）著名景点的VR体验、清州（2015年）“筷子节”相关的筷子制作和教具体验、济州特别自治道（2016年）的葛衣体验项目等。

【2018年11月】大邱市参加京都市举办的“kokoka（国际交流会馆）开放日2018暨和平纪念活动”

京都市大概有4万名左右外籍人员（占总人口约3%），与外国人交流的机会相对较多。11月3日，在京都市国际交流会馆（kokoka）举办了“2018kokoka开放日暨和平纪念活动”，旨在通过与来自不同国家和地区的人们互动、分享不同文化来增进相互理解，强调和平的可贵。本次活动与东亚文化之都交流活动挂钩，中日韩三国艺术家们奉上了精彩表演。

【2019年3月】长沙市和大邱市参加“京都蒸汽 (KYOTO STEAM)”中日韩舞台

3月23日至24日，京都市为持续推进东亚文化之都之间的交流、通过文化活动推动东亚的和平发展，联袂“KYOTO STEAM(科学、科技、工程、艺术、数学) - 世界文化交流节 - 序幕”活动开展了“中日韩舞台”，中日韩三座城市的文化艺术团体参加。此次活动中，来自长沙市的古典音乐，京都市的霹雳舞、哑剧及魔术，大邱广域市的传统音乐、现代舞蹈及音乐剧等领域的艺术家们纷纷献艺。



长沙市
的艺术家表演

供图
京都市



和大邱市
的艺术家表演

供图
京都市

【2019年7月~】青少年文化交流和互相参加庆典等后续活动持续进行

青少年交流

主办城市	时间	内容
京都	8月7日至11日	来自京都和大邱艺术专业（设计、摄影）的各9名大学生参加了现场学习、文化体验、成果展示等活动。
大邱	11月8日至11日	来自京都市和大邱市长笛专业的各9名音乐系学生参加了文化交流体验活动，并在同一时期大邱主办的“2019东亚包布庆典”上表演了长笛合奏。

2019东亚包布庆典
[中国]制作传统装饰品“结”

供图
大邱广域市



2019东亚包布庆典
[日本]体验制作纺织品

供图
大邱广域市



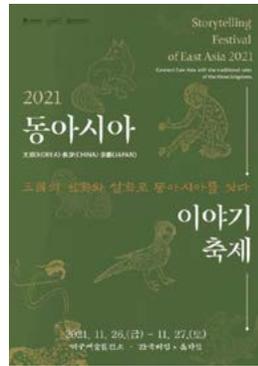
2019东亚包布庆典
[韩国]体验天然黄土染色

供图
大邱广域市



【2021年11月】：大邱市举办“2021东亚故事节”

11月26-27日，长沙市与京都市参加大邱市举办的“2021东亚故事节”。故事节以线上线下相结合的方式进
行，期间还开展了丰富多彩的人文交流活动，如“三国人之
书的故事”主题演讲，以舞剧等形式表现中日韩神话故事与
口头文学的演出放映会，以及三国作家韩屋见面会等。



“2021东亚故事节”活动海报

来源
大邱市

“2021东亚故事节”
“三国人之书的故事”音乐会

来源
大邱市



哈尔滨市（中）- 金泽市（日）- 釜山广域市（韩）

2018年“东亚文化之都”

2018年，黑龙江省哈尔滨市（中国）、石川县金泽市（日本）、釜山广域市（韩国）作为“东亚文化之都”，展
开了为期一年的丰富多彩的文化交流活动。从2019年起，各方
继续开展后续文化交流项目，相互派遣艺术家参加对方文
化交流活动。

此外，釜山广域市作为上海市和长崎县的姐妹城市及
友好合作城市，巡回举办青少年围棋交流比赛；金泽市根
据与全州市（韩国）和苏州市（中国）的友好/姐妹城市关
系开展图书馆和围棋等交流项目。



2019年以来，哈尔滨市、金泽市和釜山市持续开展2018年东亚文化之都的后续
活动。三方互派艺术家参加在对方城市举办的丰富多彩的文化活动，推进交流活动的
蓬勃发展。

2019年后续活动

时间	内容
8月2日至3日	哈尔滨市主办的2019“迷人的哈尔滨之夏”——第三届哈尔滨中俄文化艺术交流周演出活动中，金泽市管弦乐团参演。
8月23至24日	哈尔滨市主办的2019“迷人的哈尔滨之夏”——第三届哈尔滨中俄文化艺术交流周演出活动中，釜山市立交响乐团参演。
9月22日	釜山市主办的“东亚文化之林”文化活动中，哈尔滨市和金泽市的艺术家参演（包括中国小提琴家、日本钢琴家、韩国大提琴家古典音乐合演，中国二胡、日本横笛、韩国伽倻琴合演，变脸、杂技等传统表演，以及中日韩传统游戏体验、东亚茶道体验、金泽传统工艺展等文化体验活动）。
10月18日至20日	金泽市主办的金泽市立干坂小合唱团与“梦想”的交流活动中，金泽站鼓门之夜表演以及创建金城民谣节70周年庆典中，哈尔滨大剧院民族乐团和釜山市立少年合唱团参演。



釜山主办的“2019东亚文化之林”中的中日韩古典音乐合演

供图
釜山市立艺术团



参加金泽主办的“金城民谣庆典”的哈尔滨艺术团

来源
哈尔滨



参加哈尔滨经典系列演出的釜山市立交响乐团

供图
哈尔滨

釜山市主办的“东亚文化之都——希望信息 On-Live”活动海报

来源
釜山市



2022年后续活动

时间	地点
3月	作为图书交流活动的一环，金泽海洋未来图书馆将向釜山图书馆捐赠100册图书。 釜山图书馆计划于2023年向金泽海洋未来图书馆捐赠图书。
未定	哈尔滨市与金泽市将创作文化类视频并上传到网站播放。
未定	釜山市将主办“东亚文化之都”后续文化交流活动。

2021年后续活动

时间	内容
10月8日-9日	在釜山市主办的“东亚文化之都——希望信息On-Live”活动中，举行了“釜山市立合唱团与中日韩和谐音乐会”（在YouTube上直播）。
9月15日-11月下旬	在哈尔滨主办的第35届中国·哈尔滨之夏音乐会上，进行了日韩歌曲联唱，哈尔滨市还组织了“东亚文化之都”城市特色演出与论坛。中国11座“东亚文化之都”城市齐聚哈尔滨，并派遣携带“文都”城市特色演出团体来“哈夏”音乐会演出。

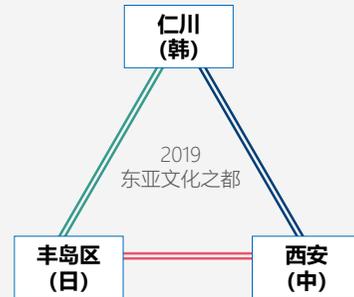
西安市（中）－东京都丰岛区（日）－仁川广域市（韩）

2019年“东亚文化之都”

西安市（中国）、东京都丰岛区（日本）和仁川广域市（韩国）作为2019年东亚文化之都，一年来以“东亚（中·日·韩）文化交流与和平”为主题开展了丰富多彩交流活动。

同年11月，三座城市基于一年来作为东亚文化之都交流取得的成果，为推进今后的持续合作签署了《2019东亚文化之都共同宣言》。同年12月也签订了《东亚文化之都InXiTo文化旅游联合事业加强合作协议书》，并探讨举办中日韩合唱节等后续交流活动。

此外，仁川广域市从2010年开始与中国大连市、日本北九州市开展市立博物馆间东亚友好博物馆交流活动以来，每年举办博物馆馆长会议和实务者会议。从2012年起隔间举办巡回展览和共同策划展。



2019年11月：签署《2019东亚文化之都共同宣言》，同意持续开展交流

西安市、东京都丰岛区和仁川广域市作为2019年东亚文化之都，开展了文化交流、演出、庆典、展览和体验馆等丰富多彩交流活动。在2019年11月24日召开的2019东亚文化之都丰岛闭幕式上，三座城市基于一年来作为东亚文化之都交流取得的成果，为今后持续开展相互合作签署了《2019东亚文化之都共同宣言》。宣言的主要内容如下：

1. 三城市为积极、持续开展人员和文化交流，进一步巩固相互关系。
2. 三城市持续推进包括文化艺术在内的产业、旅游等多领域的民间交流。
3. 三城市的代表和有关部门每年评估相互交流取得的成果。

2019年12月：签订《东亚文化之都InXiTo文化旅游联合事业加强合作协议书》，合作扩大到文化旅游领域

三座文化之都在2019年12月举办的“2019东亚文化之都西安市闭幕式”上签署了《东亚文化之都InXiTo文化旅游联合事业加强合作协议书》，并决定之后继续加强文化旅游领域的合作。

2020年后续活动

举办地	举办时间	内容
西安市	8-9月	新冠肺炎疫情爆发后，三座城市携手互助，共同抗疫，为此，中国医务人员创作了“同一个家，同一份爱”主题歌曲。三地邀请日韩歌唱家共同演唱，录制MV并上传到各大社交网站播放。
仁川广域市	11月29日	面向在韩东（南）亚人合唱团举办“东亚合唱节”。西安市、丰岛区政府领导线上致辞，两地区合唱团录制演出视频，线上参与。
西安市	12月10日	主办“东亚文化之都西安新春音乐会”，以交响乐的形式演奏中日韩三国曲目，活动前一天还举办了西安文化与旅游推介会。中国历届“东亚文化之都”城市与东盟10国参与活动。

2020年中日韩“同唱一首歌”
视频交流活动宣传海报

来源
西安市



2021年后续活动

举办地	举办时间	内容
西安市	1-2月	举办“春满文都 欢乐新年”“东亚文化之都”春节线上文化展演活动。与仁川市、丰岛区共享宣传视频，西安市的宣传内容在仁川市与丰岛区的Twitter、Facebook、YouTube等平台发布。
仁川广域市	11月18-19日	主办“2021东亚庆典”，旨在通过活跃中日韩三国音乐交流增进友谊。西安市、丰岛区录制古典音乐与传统音乐演出视频，线上参与。举办东亚三国乐器体验与展览活动。



参加仁川市主办“2021东亚庆典·仁川”活动的丰岛区富士元
雌子合奏团

供图
仁川广域市



参加仁川市主办的“2021东亚庆典·仁川”活动的XSO西安交响乐
团

供图
仁川广域市

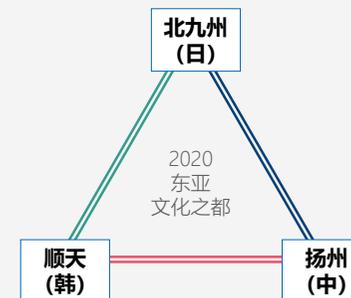
2022年后续活动

举办地	举办时间	内容
西安市	2月	“东亚文化之都新年音乐会” 仁川市与丰岛区将拍摄视频，线上演奏古典音乐并展示书法作品。
丰岛区	未定	学生线上交流活动

扬州市（中）- 北九州市（日）- 顺天市（韩）

2020年“东亚文化之都”

江苏省扬州市（中国）、福冈县北九州市（日本）和全罗南道顺天市（韩国）都是与自然环境有着深厚渊源的“生态城市”。扬州市是拥有“国家文化旅游示范区”——蜀冈瘦西湖风景名胜区的园林城市；北九州市因克服了工业城市快速发展过程中产生的污染问题得到认可，在2011年被OECD评为“绿色增长模范城市”；顺天市拥有顺天湾湿地，在世界上最早被认定为“拉姆萨尔湿地的城市”之一。



2020年，受新冠肺炎疫情影响，韩国顺天市和日本北九州市决议将东亚文化之都交流活动持续到2021年。扬州市从1999年开始与日本佐贺县唐津市、韩国全罗南道丽水市开展中日韩三国友好城市围棋交流赛，日本北九州市从2010年以来与中国大连市、韩国仁川广域市开展市立博物馆间东亚友好博物馆交流项目。



“2020年东亚文化之都评选仪式”
接受三国文化部部长授予的当选
授牌的文化之都代表们
（从左起依次为北九州市市长、
顺天市市长、扬州市副市长）

来源
中日韩合作秘书处

2021年4-10月，顺天市参加“2021扬州世界园艺博览会”

2021年4月-10月，为期近七个月世界园艺博览会在扬州举行。扬州市以顺天市提供的自然风光和城市特质的资料为基础设计、建设了“顺天园”。结合顺天湾湿地的特点与休憩功能，通过韩国古民居建筑的传统材料与营造方式，打造了园内景观构筑物。



2021扬州世界园艺博览会上建造的“顺天园”全景

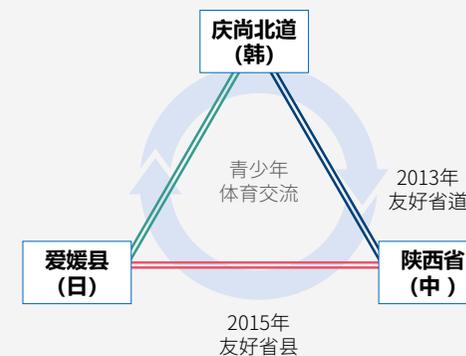
供图
扬州市

陕西省（中）- 爱媛县（日）- 庆尚北道（韩）

以中日韩三方地方交流会议为契机，就推进三地区间青少年体育交流达成共识

陕西省（中国）、爱媛县（日本）和庆尚北道（韩国）间的三边交流近几年才开始。陕西省与庆尚北道于2013年4月缔结了友好省道关系，与爱媛县于2015年缔结友好省县关系。

2019年10月，在日本爱媛县召开了“第21届中日韩三方地方政府交流会议”，并以此为契机举办了陕西省-爱媛县-庆尚北道三边会谈，在庆尚北道的提议下，三方就推进三地区间青少年体育交流达成共识。



2019年10月：以“中日韩三方地方政府交流会议”为契机，举办三边会谈

三地在2019年10月28日于日本爱媛县召开的第21届中日韩三方地方政府交流会议的配套活动“交流广场”上举办了首次三边会谈。根据庆尚北道的提议，目前工作人员正就三方轮流举办青少年体育交流进行协商。

陕西省-爱媛县-庆尚北道三边会谈

供图
庆尚北道



2021年11月召开三边体育交流工作层线上会议

2021年11月5日，在大韩民国市道知事协议会主办的第22届中日韩地方政府交流会议配套活动“交流广场”上，三省县道工作人员举行线上会议，就青少年体育交流活动的举办时间、项目种类、参加人数、活动经费、参赛人员级别、首届举办地与轮流举办地选定方式等具体事项进行协商，并签署谅解备忘录。



陕西省-爱媛县-庆尚北道工作层线上会议

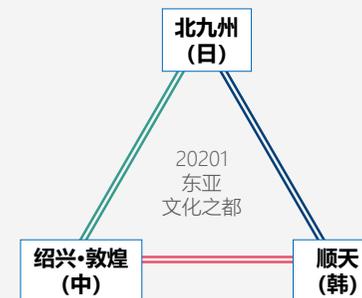
供图
庆尚北道

绍兴市·敦煌市（中）-北九州市（日）-顺天市（韩）

2021年“东亚文化之都”

中国浙江省绍兴市与甘肃省敦煌市、日本福冈县北九州市与韩国全罗南道顺天市共同当选2021年“东亚文化之都”。2020年，受新冠肺炎疫情影响，韩国与日本决定将2020年“东亚文化之都”顺延至2021年，中国则重新选定绍兴市与敦煌市作为2021年“东亚文化之都”。

受新冠肺炎疫情影响，三国在文化领域的合作受阻，国际文化艺术交流活动也陷入停滞，为了持续推进交流合作，四座“东亚文化之都”城市在一年的时间里开展了丰富多彩交流活动。四座城市还计划推进后续交流工作，签署缔结友好/姐妹城市协议，进一步加强“东亚文化之都”城市间的合作与联系。



2021年11月：签署《东亚文化之都2021共同宣言》，就延续未来交流达成共识

在2021年11月28日举行的“2021东亚文化之都北九州”闭幕式上，顺天市、绍兴市、敦煌市与北九州市在总结过去一年交流经验的基础上，为持续促进各城市间的交流与发展，签署《东亚文化之都2021共同宣言》，并就以下几点达成共识。

1. 四城在文化艺术方面进行城市间的交流，并联合产业、观光等领域，促进民间的持续交流，旨在提高城市的活性化。
2. 四城共同分享为发展东亚文化之都而取得的相互借鉴及经验，加深理解、努力合作、推动事业的发展。
3. 四城在推动可持续城市发展的同时，构建东亚文化之都网络，增强东亚文化的国际影响力。



《东亚文化之都2021共同宣言》
签约仪式

供图
北九州市

2022年后续活动（预定）

举办地	时间	内容
顺天市	9月	第二届“绘本·网漫节”（日本北九州市展览，包括作品及博物馆介绍以及其他附加活动、演出、论坛等）。
顺天市	上半年	中韩文学交流活动（与东亚青年携手开启文学之旅）。
顺天市	未定	中日韩传统服饰系列活动（中日韩传统服饰研讨会、体验馆、照片征集大赛等）。
北九州市	未定	“远程连线绘画”文化交流活动（各城市小学生以线上方式一起绘画）。

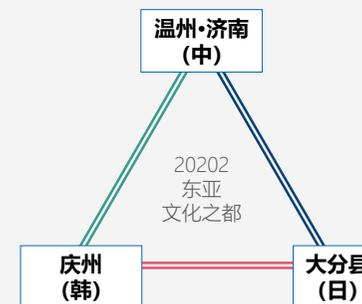
温州市·济南市（中） - 大分县（日） - 庆州市（韩）

2022年“东亚文化之都”

在2021年8月30日举行的第12次中日韩文化部长会议上，中国浙江省温州市、山东省济南市、日本大分县、韩国庆尚南道庆州市正式当选2022年“东亚文化之都”。

温州市是中国南方对外贸易的中心城市之一，三面环山，一面环海的地形造就了当地独特的语言与文化；济南市是山东省的省会，因城内有72处泉水又被称作“泉城”。大分县因“温泉之乡”而闻名，温泉数量和涌出泉量均位居日本第一，地球现有的温泉中，每十处就有八处位于大分县。庆州市水域洁净，海岸线自然风光秀美，作为历史文化名城，庆州市还拥有丰富的文化资源，整座城市被称作“露天博物馆”。

站在2022年新起点上，四座城市将以“亚洲联合”，“亚洲共识”促进城市文化合作并开展丰富多彩交流活动，推动各东亚文化之都的持续发展。



三国文化部长为
“2022东亚文化之都”
当选城市代表授牌

来源
韩国文化体育观光部



第2章

三国地方城市间交流机制和活动



东亚文化之都

三城市间大型文化交流活动



“东亚文化之都”是根据2012年5月在中国上海举行的第四次中日韩文化部长会议协议，由中日韩三国政府评选出代表本国传统文化的文化之都或以发展文化艺术为导向的一到两个城市，并举办各种文化艺术活动、促进三城市间文化交流的一项活动。该活动旨在促进东亚国家的相互理解和团结，并加强区域内文化的国际竞争力。作为先例，欧盟和东盟分别自1985年和2008年起开展“欧洲文化首都”和“东盟文化城市”项目。

入选东亚文化之都的城市，努力发扬自身文化特点并推动文化艺术、创意产业及旅游产业的振兴，以实现持续发展。这些城市在相应年份后仍继续推进文化交流和青少年交流。三国也在努力加强各年度东亚文化之都的交流，以及与东盟文化城市和欧洲文化首都的联系。



随着东亚文化之都项目持续进行，中日韩每年都将增加一组新的交流城市，这些城市有望成为增进三国人民相互理解的宝贵财富。



東アジア文化都市 2022 大分県
Culture City of East Asia 2022 OITA

历届东亚文化之都

	中国	日本	韩国
2014	泉州市	横滨市*	光州广域市
2015	青岛市*	新潟市	清州市
2016	宁波市	奈良市	济州特别自治道*
2017	长沙市	京都市*	大邱广域市
2018	哈尔滨市*	金泽市	釜山广域市
2019	西安市	东京都丰岛区	仁川广域市*
2020	扬州市	北九州市*	顺天市
2021	绍兴市·敦煌市	北九州市*	顺天市
2022	温州市·济南市*	大分县	庆州市
2023	未定	未定	全州市*

*为中日韩文化部长会议举办（预定）地。

2022东亚文化之都标志

供图
从上到下依次为中国温州市·济南市、韩国庆州市、日本大分县

第十二次中日韩文化部长会议

来源
中日韩合作秘书处



东亚文化之都，2014年后发展成为中日韩文化部长会议举办地

中日韩文化部长会议是三国为讨论文化合作与交流方案而每年轮流举办的政府间会议，分享对文化合作重要性的认识并推动开展共同事业。2014年东亚文化之都项目出台后，会议在当年的东亚文化之都举办，此后每届会议举办下一年度东亚文化之都评选仪式。2020年在日本北九州市举办第十二届中日韩文化部长会议。

2021年第十二次中日韩文化部长会议以线上方式在2021日本“东亚文化之都”北九州市举行，第十三次会议预计将于2022年在中国举行。

2014年后的举办情况

届数	举办时间	举办地点	成果文件
第六届	2014年11月29日	横滨市	《横滨联合声明》
第七届	2015年12月19-20日	青岛市	《青岛行动计划》
第八届	2016年8月27-28日	济州特别自治道	《济州宣言》
第九届	2017年8月25-26日	京都市	《京都宣言》
第十届	2018年8月29-31日	哈尔滨市	《哈尔滨宣言》
第十一届	2019年8月29-30日	仁川广域市	《仁川宣言》
第十二届	2021年8月30日	北九州市（线上举行）	《北九州宣言》

第十二次中日韩文化部长会议
《北九州宣言》签署仪式

来源
日本文化厅



2016年12月：宁波主办“东亚文化之都城市圆桌会议”

2016年12月7日，宁波市作为东亚文化之都，与当年活动闭幕式结合，召开了“东亚文化之都城市圆桌会议”。2016年东亚文化之都奈良市和济州道、中国文化和旅游部（当时的文化部）、历届文化之都——泉州市（2014年）、青岛市（2015年）、长沙市（2017年）、光州广域市（2014年）、清州市（2015年）、大邱广域市（2017年）代表等出席了会议。

各城市代表讨论了“东亚文化之都项目在促进城市发展中的作用和东亚文化之都城市间加强交流和合作的方案”，并签署了《东亚文化之都宁波倡议》。此外，同时举办东亚文化之都友好碑揭幕式，该碑以中日韩三语刻有2014-2017年12座东亚文化之都城市名字。



“东亚文化之都城市圆桌会议”

供图
宁波市



“东亚文化之都友好碑”揭幕式

供图
宁波市

2017年8月：在京都召开“东亚文化之都首脑会议”

京都市作为2017年东亚文化之都，在日本文化厅的支持下，于2017年8月26日在国立京都国际会馆举办了“东亚文化之都首脑会议”。来自2014年-2018年东亚文化之都和东盟文化城市等的19名代表和相关人士共聚一堂，分享各城市文化之都的活动成果，讨论东亚文化之都项目的发展方案。活动中通过的《东亚文化之都首脑会议京都宣言》包括以下主要内容：在企业和青年群体中创造广泛的文化交流机会；以各国政府合作为基础，强化东亚文化之都网络；加强与东盟文化城市联系，定期举办东亚文化之都首脑会议等。

参加国家	参加的文化之都（当选年份）/东盟国家
中国	泉州市（2014）、青岛市（2015）、宁波市（2016）、长沙市（2017）、哈尔滨市（2018）
日本	横滨市（2014）、新潟市（2015）、奈良市（2016）、京都市（2017，主办城市）、金泽市（2018）
韩国	光州广域市（2014）、清州市（2015）、济州特别自治道（2016）、大邱广域市（2017）、釜山广域市（2018）
东盟	菲律宾、新加坡、越南、文莱

东亚文化之都首脑会议

供图
京都市



2019年10月：中国扬州市举办“东盟与中日韩文化城市网络”启动仪式

2019年10月25日，东盟与中日韩（APT）文化城市网络启动仪式在中国扬州市举行。当天，主办方中国文化和旅游部、中日韩东亚文化之都、东盟文化城市代表团和各国相关部门负责人等二百余人出席启动仪式。各城市代表宣布建立APT文化城市网络，并就增进相互理解和信任、促进文化交流合作、加强旅游产业合作、推动青少年交流等达成了共识。



东盟与中日韩（APT）文化城市网络启动仪式纪念合照

来源
中日韩合作秘书处

2019年：为推动东亚文化之都项目发展，努力加强各国文化之都合作

中国“东亚文化之都工作培训班”

2019年8月13日-14日，在2019年东亚文化之都中国西安首次举办中国东亚文化之都工作培训班。本次活动由中国文化和旅游部主办，2014-2019年历届中国文化之都和2020年入选城市扬州市、2019年日韩的文化之都韩国仁川广域市和日本东京都丰岛区代表团、文化部门有关负责人、相关专家等100余人出席了培训班。通过这个项目，文化之都之间分享了项目开展经验和今后的推进计划。此外，专家代表围绕“东亚文化之都”工作进行了专题讲座，对《“东亚文化之都”申报、验收、认定和管理实施办法》、《“东亚文化之都”申报条件和验收评分导则》进行了解读，并就“东亚文化之都”品牌发展提出工作建议。



中国“东亚文化之都工作培训班”

来源
中国文化和旅游部

韩国“2019年东亚文化之都合作研讨会”

2019年12月10日至11日，韩国第一届东亚文化之都入选城市光州广域市的亚洲文化中心城市建设支援论坛举办了为期两天的2019年东亚文化之都合作研讨会。这是该研讨会首次举办，旨在通过韩国东亚文化之都工作组间的密切沟通与合作，提高交流项目的质量。包括光州广域市在内的韩国五个东亚文化之都（清州市、济州特别自治道、釜山广域市、顺天市）以及中日韩合作秘书处等有关机关的15名相关人士出席了研讨会。



2019年韩国东亚文化之都合作研讨会

来源
中日韩合作秘书处

2021年：新冠肺炎疫情下，为提升“东亚文化之都”品牌价值与深化交流不懈努力

日本文化厅·同志社大学共同举办“东亚文化之都的目标与未来任务”联合研究座谈会

2021年2月22日，日本文化厅与同志社大学以“东亚文化之都的目标与未来任务”为题举行了联合研究座谈会。双方曾共同开展《“东亚文化之都”的成效与未来应有之义调查研究》，本次会议作为研究的闭幕活动，旨在总结“东亚文化之都”项目的意义与成效，讨论项目未来发展方向。主办方相关人员会上进行了演讲，日本历届“东亚文化之都”城市也分享了各自的方案，会议持续约3小时。



日本文化厅·同志社大学联合研究座谈会活动海报

来源
同志社大学

中国哈尔滨市举办“东亚文化之都”建设城市论坛

2021年7月20日，“城市品牌节庆活动与‘东亚文化之都’建设”城市论坛在哈尔滨举行。来自泉州、青岛、宁波、长沙、西安、扬州、绍兴、敦煌、济南、温州等历届“东亚文化之都”城市嘉宾代表60余人齐聚哈尔滨，共话“文都”城市建设的发展与未来。各代表就节庆品牌活动在促进城市文化体系建设、增强城市发展活力、提升城市形象方面的独特作用进行了分享，讲述了各自城市在文化遗产保护、公共文化服务提升、文化产业与旅游产业发展等方面的成功经验。



2021年哈尔滨举办的“城市品牌节庆活动与‘东亚文化之都’建设”城市论坛

来源
哈尔滨市

2021日本北九州市举行第二届“东亚文化之都城市峰会”

2021年10月25日，第二届“东亚文化之都”城市峰会在日本北九州市开幕，本届峰会的主题为“以东亚文化之都，创造新文化价值”。中、日、韩“东亚文化之都”及“欧洲文化之都”“东盟文化之都”等28座城市代表通过线上线下相结合的形式参会，重点聚焦“新冠肺炎疫情发生后如何借助科技创新与数字化推动城市文化交流”及“文化艺术对城市可持续发展的作用”等话题交换意见。会上主办城市日本北九州市、中国绍兴市、敦煌市和韩国顺天市等2021“东亚文化之都”的代表分别就城市交流和文化互鉴作了主题报告。



第二届“东亚文化之都城市峰会”

供图
日本文化厅

中日韩三国地方政府交流会议

第22届中日韩三国地方政府交流会议

供图
大韩民国市道知事协议会



三国地方政府共聚一堂的大型活动，1999年以来每年举办

“中日韩三国地方政府交流会议”是一项旨在进一步促进历史、地理紧密相连的中日韩三国地方政府间国际交流与合作的大型活动。该会议由中国人民对外友好协会、日本自治团体国际化协会和大韩民国市道知事协议会主办，自1999年起每年轮流举行，数百名地方政府官员参加。

受新冠肺炎疫情影响，2021年，大韩民国市道知事协议会通过YouTube直播，以线上线下相结合的方式主办了“第22届中日韩三国地方政府交流会议”。本次会议的主题为“后疫情时代地方政府的努力方向与作用”，议程包括开幕演讲、主题发言、视频表演等。此外还开设了“一对一交流广场”，举行了17组三国工作人员线上会议，中日韩33个地方政府代表参加。中日韩三国地方政府工作人员与国内外相关机构共1300余人通过线上线下的方式出席会议。

○ 主要内容

- 共享中日韩地方政府交流合作的成功案例
- 讨论中日韩地方政府交流合作的方向和有关地方政府的行政问题
- 管理中日韩宣传展台和“交流广场”
- 实地考察举办城市地方政府的成功行政案例

举办情况

来源
日本自治团体国际化协会、
大韩民国市道知事协议会

年度	届数	举办地	主要议题
1999	第一届	韩国/首尔特别市	增进中日韩地方政府间交流合作
2000	第二届	中国/北京市	新千年中日韩地方政府间的交流与合作展望
2001	第三届	日本/东京都	全球化时代下探索地区新的方向
2002	第四届	韩国/首尔特别市	通过东北亚地区经济合作带动地区共同发展
2003	第五届	中国/无锡市	地方政府在国际交流与区域经济合作中的作用
2004	第六届	日本/新潟县	促进中日韩共同发展的地方政策
2005	第七届	韩国/江原道	中日韩地方政府在东北亚地区共同发展中的作用
2006	第八届	中国/哈尔滨市	促进东北亚和谐，实现共同发展
2007	第九届	日本/奈良县	东北亚交流的扩大和地方政府的作用
2008	第十届	韩国/全罗南道	基于区域振兴的发展方案
2009	第十一届	中国/长春市	加强中日韩地方政府的交流与合作，促进东北亚地区的共同发展
2010	第十二届	日本/长崎县	通过促进区域间合作推动东北亚地区发展
2011	第十三届	韩国/全罗北道	利用当地特色，促进东北亚地方政府之间的交流
2012	第十四届	中国/昆明市	深化交流与合作，促进地方政府共同发展
2013	第十五届	日本/富山县	发挥地域特色的举措与东北亚的共同发展
2014	第十六届	韩国/龟尾市	扩大人文交流，振兴中日韩交流
2015	第十七届	中国/义乌市	城市间的持续交流与城市国际化的发展
2016	第十八届	日本/冈山市	通过地方政府交流，振兴东北亚地区
2017	第十九届	韩国/蔚山广域市	通过新的模式探索东北亚地方政府的发展方案
2018	第二十届	中国/开封市	构建合作共赢的东北亚地区命运共同体
2019	第二十一届	日本/爱媛县	东北亚地方政府发挥地域资源优势，增强吸引力
2021	第二十二届	韩国/首尔特别市 (线上·线下相结合方式举行)	后疫情时代地方政府的努力方向与作用
2022	第二十三届	中国/江西省 (暂定)	

来源：日本自治团体国际化协会、大韩民国市道知事协议会

东亚经济交流推进机构 (OEAED)

2018年仁川总会
供图
北九州市



从90年代初持续至今的以经济为导向的中日韩地方合作

“东亚经济交流推进机构 (OEAED)”是由中日韩11座沿海城市组成的以经济交流为中心的平台。该机构旨在通过加强成员城市间合作、经济往来和相互联络等，促进经济活动和城际交流的活跃发展，并在环黄海地区形成新的广域经济圈，为东亚经济圈的发展做贡献。OEAED的五项重点课题如下：① 创设“东亚自贸区”，② 打造环黄海环保示范地区，③ 构建新型商务创新体系，④ 推进环黄海旅游品牌战略，⑤ 形成技术交流与人才培养平台。

OEAED是目前为止中日韩地区交流史上历史最为悠久的平台之一，其起源可以追溯到1991年。当年，为在环黄海地区形成新的经济圈，“东亚城市会议”和“东亚经济人会议”正式成立。最初，参会城市仅有北九州市、下关市（日本）及其友好/姐妹城市大连市、青岛市（中国）以及仁川广域市、釜山广域市（韩国）6个城市，之后天津市、烟台市（中国）、蔚山广域市（韩国）、福冈市（日本）4个城市加入。2004年，为形成以经济交流为中心的平台，上述10个城市成立了东亚经济交流推进机构。随着2014年熊本市（日本）的加入，形成目前11个城市的机制。

OEAED组织结构包括总会、执行委员会、分会、第三方评价委员会及秘书处。

○ 总会

是由成员城市的政府和经济组织（商工会议所、国际商会）代表组成的OEAED决策机构，由成员城市轮流举办。

○ 执行委员会

总会歇会年度举行的工作人员会议，辅佐总会，并协商各种议题。

○ 分会

协商工作事项，开展共同项目的机构，设有国际经济贸易合作分会、环境分会、旅游分会和物流分会四个分会。

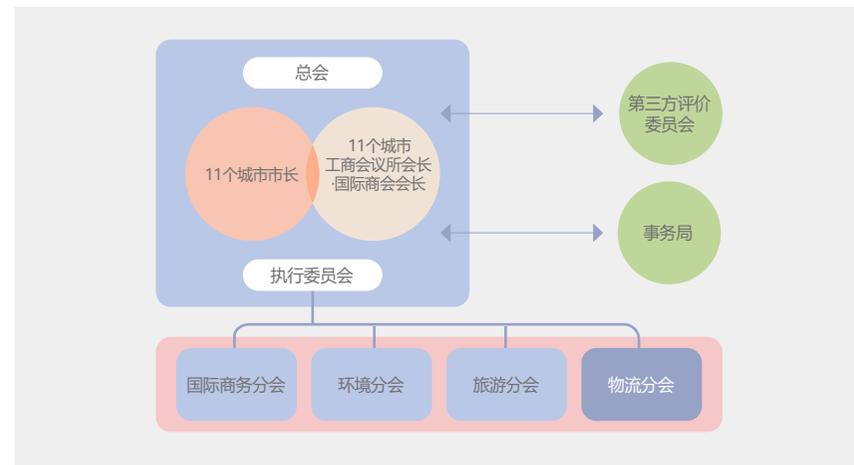
○ 第三方评价委员会

为使机构的活动和运营有机地发挥作用，从专业角度和客观立场提供建议和评价的机构。由来自中日韩的各一位专家组成。

○ 秘书处

处理日常事务的机构，由北九州市与下关市政府和商工会议所共同在北九州市设立。

OEAED组织结构



来源
“东亚经济交流推进机构”主页

总会举办情况

届数	举办时间	举办地点	议题
第一届	2004年11月	日本/北九州市	- 设立东亚经济交流推进机构
第二届	2006年11月	中国/天津市	- 四个分会做活动成果报告 - 第三方评价委员会做中期评价报告 - 各城市市长和工商业联合会会长发表提案 - 通过《东亚经济合作天津宣言》
第三届	2008年11月	韩国/蔚山广域市	- 四个分会做活动成果报告 - 提议并通过共同合作项目 - 各城市市长和工商业联合会会长发表提案 - 第三方评价委员会对机构活动和共同项目进行评价
第四届	2010年11月	中国/青岛市	- 四个分会做活动成果报告 - 对共同项目“环黄海行动”做报告 - 各城市市长和工商业联合会会长做提案报告 - 发表“环黄海行动”备忘录 - 通过《青岛宣言》
第五届	2015年11月	中国/烟台市	- 各城市政府代表、工商业联合会和国际商会的代表发言 - 四个分会做活动报告 - 选任第三方评价委员会 - 通过《烟台宣言》
第六届	2018年11月	韩国/仁川广域市	- 各城市政府代表发言 - 四个分会做活动成果报告 - 通过《仁川宣言》
第七届	2022年(预计)	日本/下关市	

环境分会举办情况

届数	举办时间	举办地点	同期举办活动和共同项目
第一届	2004年8月	日本北九州市	环境产业专题研讨会
第二届	2006年6月	中国大连市	中国国际环保博览会
第三届	2007年6月	韩国蔚山广域市	环境研讨会
第四届	2008年10月	日本下关市	环境研讨会
第五届	2009年8月	韩国仁川广域市	环境研讨会、仁川世界城市庆典、海岸清扫活动及熄灯活动
第六届	2010年10月	日本北九州市	2010环保科技展、九州·韩国·中国环保商务洽谈会、海岸清扫活动及熄灯活动
第七届	2012年6月	中国青岛市	中国国际循环经济成果交易博览会、海岸清扫活动及熄灯活动
第八届	2013年8月	中国烟台市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动
第九届	2014年5月	韩国蔚山广域市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动

第十届	2015年10月	日本北九州市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动
第十一届	2016年7月	中国大连市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动
第十二届	2017年5月	韩国釜山广域市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动
第十三届	2018年10月	日本北九州市	技术交流研讨会、海岸清扫活动及熄灯活动
第十四届	2019年11月	中国青岛市	技术交流研讨会、商务洽谈会、海岸清扫活动及熄灯活动
第十五届	2022年 (预计)	韩国仁川市	

旅游分会举办情况

届数	举办时间	举办地点	同期举办活动和共同项目
第一届	2005年9月	韩国釜山广域市	釜山国际旅游展、旅游商务交流会
第二届	2006年10月	中国烟台市	旅游商务交流会、亚欧会议旅游合作发展论坛暨展览会
第三届	2007年11月	日本下关市	国际旅游推进研讨会、旅游商务交流会、10城市海报展
第四届	2008年10月	韩国釜山广域市	世界旅游投资高端会议、亚太城市旅游振兴机构会议、旅游商务交流会
第五届	2009年8月	中国青岛市	旅游商务交流会、“2009环黄海年”启动活动、青岛国家啤酒节
第六届	2010年9月	日本福冈市	产业观光研讨会、“2010环黄海年”2010中国国际旅游交易会（上海）
第七届	2011年10月	韩国仁川广域市	商务交流会
第八届	2013年10月	日本下关市	十城市旅游展板·海报展、第二十六届韩国国际观光展（首尔）
第九届	2014年9月	中国天津市	2014中国旅游产业博览会
第十届	2015年9月	韩国蔚山广域市	2015泰国国际旅游博览会（曼谷，2月25日~3月1日）、日本东京旅游博览会（9月24日~27日）
第十一届	2016年11月	日本下关市	2016胡志明市国际旅游博览会，旅游推介会
第十二届	2018年11月	中国大连市	2020年日本大阪旅游博览会（10月24~27日）

物流分会举办情况

届数	举办时间	举办地点	同期举办活动和共同项目
第一届	2005年7月	韩国仁川广域市	港口宣传展
第二届	2006年7月	中国青岛市	物流商务交流会、专家论坛
第三届	2007年11月	日本下关市	物流商务交流会、纪念讲座
第四届	2008年10月	韩国釜山广域市	物流企业宣传交流会、专题研讨会
第五届	2009年8月	韩国仁川广域市	专题研讨会、物流商务交流会、仁川世界城市庆典
第六届	2010年11月	中国天津市	

国际商务分会举办情况

届数	时间	地点	同期举办活动和共同项目
第一届	2014年7月	韩国釜山广域市	
第二届	2015年7月	中国青岛市	
第三届	2016年11月	日本北九州市	西日本国际福祉机器展
第四届	2017年10月	韩国蔚山广域市	
第五届	2018年11月	中国烟台市	参观烟台市城市规划展览馆

泛黄海中日韩经济技术交流会议



第十九届会议（线上举行）
供图
日本经济产业省九州经济产业局

以打造“泛黄海地区经济圈”为目标，黄海沿岸地区参加

泛黄海中日韩经济技术交流会议是旨在形成中日韩三国泛黄海地区经济圈、促进共同发展的交流平台。1999年在菲律宾、2000年在新加坡举办的东盟与中日韩领导人会议上，中日韩认识到三国经济合作的必要性，就构建泛黄海地区定期合作渠道达成共识，并于2001年3月正式启动本会议。

会议由中国商务部亚洲司、日本经济产业省九州经济产业局和韩国产业通商资源部通商协力局共同举办，相关地方政府、经济组织、企业、研究机构等参与，逐渐发展成为探讨贸易、投资、技术等领域互利合作、寻求商机的交流平台。

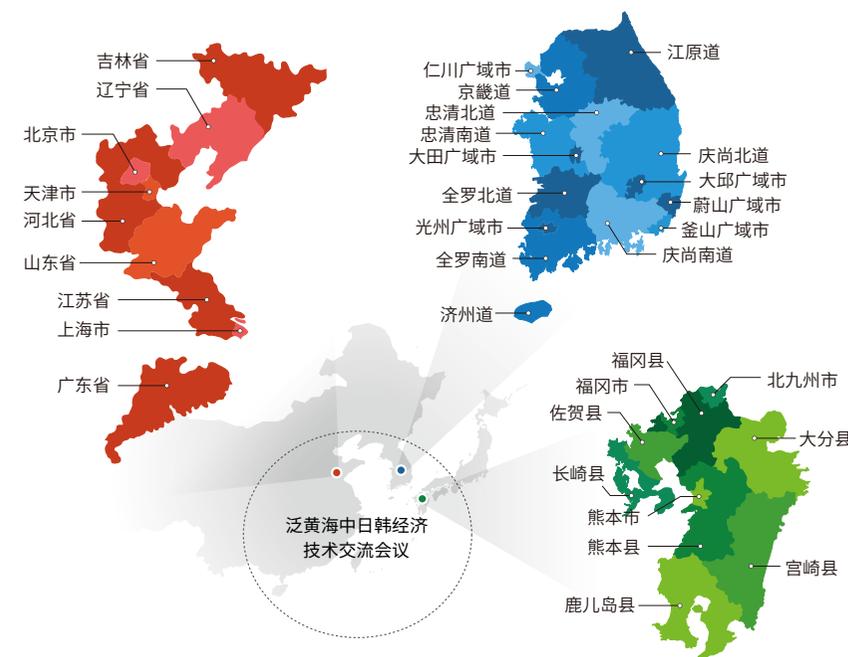
参与地区

中国：北京市、天津市、河北省、辽宁省、吉林省、上海市、江苏省、山东省、广东省（共6省3市）

日本：九州整个地区（福冈县、佐贺县、长崎县、熊本县、大分县、宫崎县、鹿儿岛县、福冈市、北九州市、熊本市）（共7县3市）

韩国：京畿道、忠清北道、忠清南道、全罗北道、全罗南道、江原道、庆尚北道、庆尚南道、济州道、仁川广域市、大田广域市、光州广域市、釜山广域市、大邱广域市、蔚山广域市（共9道6市）

参加泛黄海中日韩经济技术交流会议的城市与地区



举办情况

届次	日期	地点/主题
第一届	2001年3月	日本·福冈县福冈市
第二届	2002年10月	韩国·全罗北道全州市
第三届	2003年9月	中国·山东省威海市
第四届	2004年10月	日本·宫崎县宫崎市
第五届	2005年11月	韩国·大田广域市
第六届	2006年9月	中国·山东省日照市
第七届	2007年11月	日本·熊本县熊本市
第八届	2008年10月	韩国·仁川广域市
第九届	2009年7月	中国·山东省烟台市
第十届	2010年10月	日本·福冈县北九州市
第十一届	2011年11月	韩国·大田广域市
第十二届	2013年11月	中国·江苏省连云港市
第十三届	2014年11月	日本·长崎县佐世保市
第十四届	2015年11月	韩国·釜山广域市 主题：“生物医疗、新能源和可再生能源、产业园区、人力交流”
第十五届	2016年7月	中国·江苏省盐城市 主题“绿色创新与开放融合”

第十六届	2017年11月	日本·鹿儿岛县鹿儿岛市 主题：“产学对接、商务交流、产业合作”
第十七届	2018年11月	韩国·全罗北道群山市 主题：“推动地区间交流合作，创新开拓新产业、新市场，构筑泛黄海地区经济合作新模式”
第十八届	2019年11月	中国·山东省济宁市 主题：“建立泛黄海地区经济交流模式，以推动地区间交流合作和以创新开拓新产业和新市场的方式，建立泛黄海地区经济交流新的模式”
第十九届	2021年11月	日本熊本县·熊本市（线上线下混合举行） 主题：“构筑致力于解决经济社会发展问题的环黄海地区性经济交流新模式、促进地区间交流”
第二十八届	2022年（预计）	韩国·釜山广域市（未定）

中日韩公务员交流研讨会

2019年研讨会集体照

供图
韩国外交部



韩国外交部主办中青年地方公务员交流平台

“中日韩公务员交流研讨会”自2012年起由韩国外交部主办，旨在增进对中日韩三边合作的理解，就三国地方政府层面的合作交换意见，加强三国公务员间的联系。主要参加人员为在韩国地方城市从事国际合作相关工作的韩国公务员，以及在韩国工作或培训的中国、日本公务员。这些中国、日本的公务员大部分是与韩国地方政府缔结友好/姐妹关系的地方政府派遣的青年地方公务员，三国合作研讨会对建立长期的关系网络和促进地方政府间交流有很大的助推作用。

2019年5月，来自中日韩的88名公务员参加了在庆州举办的交流研讨会，其中中国35人、日本15人、韩国38人。中日韩合作秘书处副秘书长山本恭司介绍了三边合作现状与中日韩合作秘书处发展历程，韩国前东北亚合作大使丁相基作了“中日韩文化差异”演讲，与会公务员交流了三边合作案例，并观看了文艺表演，参加了三国文化体验。

举办情况

届数	时间	举办地	活动内容
第一届	2012年12月	韩国首尔特别市	- 讨论地方自治团体通过合作促进三国合作的发展方案 - 介绍各地方自治团体三国合作的相关政策
第二届	2013年9月	韩国首尔特别市	- 介绍三国合作现状 - 各地方自治团体介绍三国合作项目 - 三国合作政策讨论 - 文化活动
第三届	2014年5月	韩国庆州市	- 介绍三国合作情况和重点 - 介绍中日韩合作秘书处职能和业务 - 发表三国公务员交流案例 - 文化讲座
第四届	2016年6月	韩国江原道平昌郡	- 介绍三国合作现状与中日韩合作秘书处 - 发表三国公务员交流案例和小组讨论 - 介绍平昌冬奥会准备情况
第五届	2017年6月	韩国京畿道光州市	- 介绍三国合作情况与中日韩合作秘书处 - 发表三国公务员交流合作案例 - 三国文化相关讲座
第六届	2018年10月	韩国江原道江陵市·束草市	- 介绍三国合作情况与中日韩合作秘书处 - 发表三国公务员交流合作案例，观看文化表演 - 参与传统文化体验、探访项目
第七届	2019年5月	韩国庆州市	- 介绍三国合作情况与中日韩合作秘书处 - 参加三国合作相关讲座，发表三国公务员交流合作案例 - 观看文化表演，进行文化体验
第八届	2022年[预计]		

特别对话: 中日韩地方政府领导采访



中国扬州市 王进健市长

中日韩合作秘书处: 请您介绍一下目前贵市正在开展或参与的中日韩三边交流项目(内容、年度预算规模、参与人员等), 并简要介绍本地区2022年中日韩三边交流计划?

王市长: 扬州自古有开放包容的城市特质, 是鉴真大师的故乡和韩国汉文学之祖崔致远的第二故乡。2008年和2010年, 扬州分别与韩国庆州市、日本奈良市结为友好城市。2019年, 扬州成为亚洲文明对话大会成功召开后首个当选“东亚文化之都”的中国城市。同年10月, 我市成功举办东盟与中日韩文化城市网络启动仪式, 来自东盟秘书处、中日韩合作秘书处以及东盟文化城市等近200名中外领导嘉宾齐聚扬州, 与会城市共同发布了《扬州倡议》, 会议成果被写入李克强总理在第22次东盟与中日韩领导人会议发言中。此外, 我们每年举办世界运河城市论坛, 邀请日本北九州、韩国顺天等友好城市地方领导通过视频连线方式参与并发言, 2020年论坛还形成了世界运河城市文旅产业持续繁荣发展的“扬州倡议”。

2022年, 我们计划邀请日本奈良市、韩国庆州市参与江苏省6月举办的首届江苏“一带一路”友城合作高层论坛, 届时两位友城市长将采用视频方式参会。我们还打算在年内举行以展示城市风采为主题的友城短视频大赛, 邀请日韩友好城市及友好交往城市共同参与。

中日韩合作秘书处: 请问贵市开展三边交流的背景或动机是什么?

王市长: 扬州自古就与日、韩的交往源远流长, 改革开放以来, 我市先后与日本的唐津、厚木、奈良, 韩国的丽水、龙仁、济州、大邱建立了友好城市关系, 扬州-泰州国际机场开通了至日本大阪、韩国济州岛的直航航班。

亲戚越走越亲, 朋友越走越近。在与日本、韩国交往过程中, 我们深刻感受到, 开放交流是时代的主题、发展的潮流、群众的期待。2020年11月, 习近平总书记视察扬州, 称赞“扬州是个好地方, 特别是他的文明、文化、历史古城, 在全国都很有份量”。我们希望进一步挖掘文化内涵, 加强与日韩之间的文化交流与经贸合作, 共同讲好三地故事, 助推地方经济、文化繁荣, 推进三边彼此了解、加深心灵契合, 为构建“人类命运共同体”作出贡献。

中日韩合作秘书处: 请问在开展交流工作的过程中, 遇到了哪些困难, 又是如何解决的?

王市长: 当前, 三地在交流合作中, 虽然取得了一定的成效, 但是仍有较大的拓展空间。从客观因素看, 因新冠疫情影响, 三地之间的直接交流受到限制。当前, 我们积极创新思路、应变求新, 将“面对面”变为“屏对屏”, 积极探索国际交往合作新模式。从交流内容看, 过去我们着重在文化上进行了大量探索, 随着国际化程度加深, 我们也可以技术在技术、人才、产业上进行合作, 加深三地间的相互合作。扬州有扬州大学, 也有各类高等职业技术学院, 奈良、庆州的人才资源也较为丰富, 三地之间的产业也具有一定的互补性。中日韩都于今年加入了RCEP(区域全面经济伙伴关系协定), 我们要充分抢抓有利时机和机遇, 共同推进各类合作, 实现共赢。

中日韩合作秘书处: 新冠肺炎疫情给三边交流工作带来了哪些变化?

王市长: 变化主要有以下几个方面: 一是近年来三地之间的交流人数大幅减少。二是交流方式发生变化, 由过去的面对面交流变为“云端交流”。三是交往效果受到一定影响, 经贸洽谈、招商推介等现场活动大幅减少。目前我们正在开展“数字扬州”建设, 相信在“云端”可以进一步强化“云上旅游”、“云上招商”等活动, 特别是借助年轻人科技化程度高的优势, 放大科技效应。

中日韩合作秘书处: 目前为止还未实施, 希望中日韩三国共同推进的新领域或项目有哪些?

王市长: 今年是RCEP落地实施的第一年, 中日韩都加入到这个覆盖人口数量最多、成员结构最多元、发展潜力最大的全球自由贸易区, 此举将有助于推进更高水平的中日韩经济一体化, 共同推动三国供应链和产业链的互联互通, 促进国际贸易投资自由化、便利化。

我们希望借助RCEP落地实施的东风，进一步加强与日本、韩国的经贸合作。一是深化贸易往来。日本、韩国是我市重要的贸易伙伴，生物医药和新型医疗器械、化工新材料、纺织服装等领域大量商品出口日本、韩国，今年一季度，扬州对日本、韩国的进出口额分别增长1.3%和6.9%。我们希望用好用足RCEP的红利，推动更多的扬州产业、扬州企业参与区域产业链融合，开发更多“适销对路”的商品，支持完善跨境电商供应链体系，鼓励发展海外仓、海外分市场，真正实现“买全球、卖全球”目标。二是深化项目建设。扬州市委市政府一直把外资项目作为招商引资的重要方向，持续开展“530”招商行动（5年招引30个世界500强、跨国公司项目），日本的日清纺、住精和韩国的宇理、宝罗电子等100多家日韩企业都在扬投资建厂。近年来，我们注重“活动搭台、经济唱戏”，2021年将“东亚文化之都·中国扬州年活动”与“烟花三月”国际经贸旅游节同期举办，节庆期间共签约合同项目180个，其中先进制造业和现代服务业项目总投资达1224.6亿元。下一步，我们希望借助2022中日（扬州）经贸文化交流、2022年崔致远学术研讨会暨中韩国际合作恳谈会等活动契机，吸引更多日韩大型企业关注扬州、投资扬州。三是深化科创合作。日本、韩国科教资源丰富，是扬州企业开展科技攻关、技术改造的重要研发伙伴，我市传艺科技与韩国光云大学、金丰机电与全北大学工科学院合作开展的等一批研发项目获评省级科技合作专项。我市已建设600万平方米科技产业综合体，配套设立总规模300亿元产业引导基金、20亿元双创基金、5亿元技改专项资金，可以为日韩科技成果熟化、转化提供完备的配套服务。特别是，当前我市正深入开展企业“技改数转”行动计划，今年将实施千项“智改数转”项目、覆盖千家规上工业企业，希望借助日韩高校院所在工业软件、自动化等方面的科技、人才优势，推动扬州企业更好更快发展。

中日韩合作秘书处: 在推进中日韩三边交流活动的过程中，本地区是否充分发挥了社交媒体平台的作用？如果有，请您介绍一下平台使用情况与应用方式。

王市长: 获评“东亚文化之都”后，我市注重发挥社交媒体平台在宣传、交流方面的作用，充分借助门户网站以及网络大V、旅游达人等自媒体力量，加大线上宣传力度，百度搜索“东亚文化之都扬州”达400万条；创新开通“10+3”城市网络官方网站（中英文）、微信公众号，每期聚焦一个“东亚文都城市”，从城市起源、人文魅力、旅游特色等方面进行系统介绍，受到文都城市“朋友圈”的高度好评，微信公众号累计阅读量突破100万，成为宣传推介“东亚文化之都”、东盟文化城市群的重要渠道；借助“扬州发布”APP及我市海外社交媒体账号（YouTube、Facebook等），发布扬州“东亚文化之都”城市宣传片，定期宣传城市文化及城市最新动态，展示“扬州新形象”，传递“扬州声音”。

中日韩合作秘书处: 三边交流工作直接或间接地给当地带来了哪些影响（三国民众相互认知的转变、游客人数、游客群体的多样化、留学生人数的变化等）？

王市长: 国之交在于民相亲，民相亲在于心相通，心相通需文化先行。扬州一直注重以文化名人为纽带，深化与日本、韩国的交流联系。2010年我市和奈良市共同促成了日本东大寺鉴真大师坐像回扬“省亲”，举办了“鉴真精神论坛”、两市市民共同捐资建设鉴真樱花大道等活动；2007年崔致远纪念馆在扬州正式开建，成为中国外交部批准的第一个外国名人纪念馆。时至今日，樱花大道、崔致远纪念馆依然是中外来扬旅客打卡的网红景点。我们还注重发挥民间力量，筑牢三方友好合作的基石。我市与韩国丽水、日本唐津自1999年起举办中日韩三国友好城市围棋交流赛，是中日韩地方交流中历史最为悠久的案例之一。2003年日本西武新闻社与扬州市政府合作举办鉴真马拉松赛，如今这项赛事已被国际田联列为金标赛事，每年都有3万多名选手参赛。2021年我市接待入境过夜游客1.61万人次，其中很大部分是日本、韩国游客。我们同时注重发挥交通先行作用，进一步拉近与日本、韩国的时空距离。扬州地处上海都市圈、南京都市圈的交汇点，扬州-泰州国际机场开通了韩国济州、日本大阪等13条国际（地区）航线，年旅客吞吐量达300万人次。当前，我们正全力推进扬州-泰州国际机场二期项目，建成后旅客吞吐量将突破1000万人次、货邮吞吐量达3.6万吨，成为“千万级”机场，进一步拓展扬州与日本、韩国的人员往来流动、生产要素流通。我们还注重加强教育领域合作，扬州与日本、韩国互派留学生的数量不断攀升。从建交最初的几十人到如今的562人，三地在推动高校建设、学术交流上富有成效、硕果累累。

中日韩合作秘书处: 为了更好地活跃中日韩地方城市交流，您认为各国政府与中日韩合作秘书处可以发挥怎样的作用？

王市长: 中日韩合作秘书处是牵头三国三边城市进行交流的专门机构，一方面可以支持中日韩三国政府间的一些合作机制，支持三国工商界的交流与合作，牵头举办线上线下的各类活动，有针对性的邀请中日韩三国地方城市参加，拓展交流面、扩展交流领域；另一方面可以利用秘书处自身的独特中枢地位，汇集三国三边城市间开展交流的成功案例，将其中易操作、效果好且贴近民心的项目进行推广，最终达到活跃中日韩地方城市交流的目的。

中日韩合作秘书处: 据悉，中国国内“东亚文化之都”的评选竞争相当激烈，请问评审的程序都有哪些？扬州市当选（2020“东亚文化之都”）的秘诀是什么？

王市长: 在中国，目前申请“东亚文化之都”需要经过以下6道程序：一是申报。填写《“东亚文化之都”申报书》，向省级文化和旅游行政部门申报。二是省级初审。省级文化和旅游行政部门对申报城市组织省级初审，将创建基础较好的城市推荐上报文化和旅游部。三是确定候选城市。文化和旅游部根据各省初审情况，确定候选城市。四是城市创建。候选城市以《“东亚文化之都”申报条件和验收评分导则》为标准，对照差距，开展创建工作。五是国家验收。文化和旅游部聘请专家，按照“集中初审、实地暗访和终审答辩”的流程进行评审验收。六是报批。将评审结果报文化和旅游部审批，当选结果由文化和旅游部国际交流与合作局以书面方式通知当选城市。当选结果在中日韩文化部长会议上对外发布。

扬州的成功当选，主要得益于在两个方面下了功夫：一是充分展示扬州在东亚文化交流互通的历史作用。扬州处于“陆上丝绸之路”与“海上丝绸之路”的交汇地带，是东亚文化交流融通、文明互鉴的重要通道，也是一座“通史式”城市，在中国文化历史上有十分重要的影响力，在国家文化交流特别是东亚文化交流史上有举足轻重的作用。我市介绍在中日韩三国文化交流重要地位时，选出最能代表扬州历史文化的“两个人（鉴真和崔志远）”“一条河（京杭大运河）”“一首诗（烟花三月下扬州）”的故事，真正展现了扬州古代文化与现代文明的交相辉映。二是积极提升扬州在国际文化交流中的影响力。扬州进行了大量的载体建设、文化培植、文化繁荣、文化交流工作，载体建设上，我们有中国扬州大运河博物馆、东关街历史文化街区、鉴真纪念堂、崔志远纪念馆等；文化培植上，我们通过了《扬州古城保护条例》、荣获联合国人居环境奖；文化繁荣上，我们将古代的扬州诗文书画、国学研究、戏曲工艺发扬光大；文化交流上，我们作为中国大运河申遗牵头城市，与欧美、日韩、非洲等广泛进行交流，扩大影响力。

中日韩合作秘书处: 您希望“东亚文化之都”项目能够为本地区与民众带来怎样的影响？通过参与该项目可获得哪些益处？

王市长: “东亚文化之都”是由中日韩共同发起的亚洲第一个国际性文化城市命名活动，是中日韩人文领域交流的重要成果。我们热切期望“东亚文化之都”不仅成为东亚区域文化合作最高平台，更能成为辐射带动东亚地区经济、社会、文化交往水平全方位提升的国际品牌。以扬州市为例，自2019年荣获“东亚文化之都”以来，与日本、韩国的经贸交往驶入“新轨道”。扬州市政府制定出台《2020东亚文化之都中国扬州活动年实施方案》，围绕“寻美扬州”这一主题，举办了“东亚文化之都·中国扬州活动年”、“东亚文化之都”联盟工作研讨会等一系列国际性文化交流活动，统筹举办好2020世界运河城市论坛、中日韩名家书法篆刻联展、大运河文化旅游推介等主体活动和各类群体活动，成功打造了融合“文都+经贸”“文都+美食”“文都+体育”“文都+园艺”等系列品牌活动，多角度、多形式、多元素展现扬州人文魅力，讲好扬州故事。我们希望在“东亚文化之都”这块“金字招牌”的助力下，加强东亚城市间经济、社会、文化全方位合作交流，不断丰富市民文化生活，提高市民生活品质，构建先进的城市文化体系，推动城市文明进步和经济繁荣，实现以文化为引领的城市转型升级和高质量发展。

中日韩合作秘书处: 大多数“东亚文化之都”城市在当选以后仍会开展后续交流工作。是否可以了解扬州、顺天、北九州2022年开展交流的计划（或大致工作方向）？

王市长: 2019年当选“东亚文化之都”以来，扬州继续在东亚城市之间广泛开展如青少年线上互动、相互邮寄文化产品、文创美食展示、短视频大赛等活动。2020年面对突如其来的新冠肺炎疫情，我市把握与日本北九州市、韩国顺天市共同当选为“2020东亚文化之都”的契机，向日韩文都城市赠送防疫物资，加强中日韩文都城市在疫情防控上的交流合作，韩国顺天市也向我市赠送了5000余只KF94口罩，日本北九州市捐赠我市48套防护服，刻于扬州大明寺鉴真纪念堂前石碑的“山川异域、风月同天”成为展现中日友谊的温馨话语。

下一步，我们计划筹备“东亚文化之都”中日韩书画作品展、2022中日（扬州）经贸文化交流活动子活动之“文创集市”。同时，将积极探索以东亚文都为纽带，探讨与顺天、北九州结为友好交往城市的可能性，为今后拓展三市间友好交流聚道打下基础。

中日韩合作秘书处: 为了促进“东亚文化之都”项目持续发展，推动后续交流工作持续进行，您期待中日韩合作秘书处发挥怎样的作用呢？

王市长: 当前，全球新冠肺炎疫情目前仍然处于高位流行水平，国际经贸交流活动受到较大影响，特别是面对面的交往活动、大型博览会等大幅减少。在这样的背景下，期待秘书处和各东亚城市大力倡导经济、社会、文化等领域的合作和人才交流，为中日韩工商界、产业界继续深化经贸合作提供机遇和窗口。也期待秘书处成为东亚各国、各城市相互理解、相互信任、相互合作的平台与纽带，策划更多的三边合作活动（现阶段可策划线上活动），为地区和国际疫后经济复苏注入信心。特别希望中日韩合作秘书处继续关心、支持扬州的经济社会发展。此外，欢迎秘书处代表在条件允许情况下来扬考察，实地了解我市的经济、社会、文化发展情况，借助秘书处的平台，多多宣传扬州，助力我市经济、文化“走出去、引进来”。

日本山口县 村冈嗣政知事

中日韩合作秘书处: 请您介绍一下目前本地区正在开展或参与的中日韩三国交流项目（内容、年度预算规模、参与人员等）？

村冈知事: 山口县与缔结友好/姐妹关系的中国山东省、韩国庆尚南道每年都会开展三边交流。目前, 各领域的三边交流工作都在推进, 包括举行环境研讨会与传统艺术庆典, 开展大学生文化交流与高中生体育交流等。县内相关团体、企业、学生等各界民众积极参与, 齐心协力, 为三边交流提供了有力支持。

中日韩合作秘书处: 请问本地区开展三边交流的背景或动机是什么呢?

村冈知事: 山口县于1982年与山东省缔结了友好关系, 于1987年与庆尚南道缔结了姐妹关系, 随后, 山东省与庆尚南道也于1993年缔结了友好省道关系, 山东省-山口县-庆尚南道三边关系自此形成。1997年, 以山东省与山口县缔结友好关系15周年、山口县与庆尚南道缔结姐妹关系10周年为契机, 为拓宽合作领域、加强政策协调, 三地决定正式开启三边交流。

中日韩合作秘书处: 新冠肺炎疫情给三边交流工作带来了哪些变化呢?

村冈知事: 一直以来, 三边交流活动都是在当年主办地区就地举行。然而, 在新冠肺炎疫情导致跨国活动日益困难的情况下, 三边交流工作也引入了线上交流这一新形式。与在当地开展交流相比, 线上交流虽然内容有限, 但也独具优势, 比如可以更加容易地获得各类交流团体的协助等。

中日韩合作秘书处: 目前为止还未实施, 希望中日韩三国共同推进的新领域或项目有哪些呢?

村冈知事: 无法确定是某个特定的领域, 但我希望三国能够在拥有共同关切, 面临共同问题的领域积极开展交流, 最近三省县道重点推进的老年人福祉领域的交流就是其中一例。

中日韩合作秘书处: 三边交流工作直接或间接地给当地带来了哪些影响呢（三国民众相互认知的转变、游客人数、游客群体的多样化、留学生人数的变化等）？

村冈知事: 由于山口县还在开展吸引外国人赴日旅游的其他项目, 因此有关三边交流工作对游客数量及留学生人数的影响, 我也无法给出准确的回答。不过, 山口县相关团体内部人士在分享协同参与三边交流工作的感悟时曾表示: “三边交流使我们了解到了日本以外其他国家的方案, 为我们提供了完全不同的新视角”, “其他国家的经验是日本未曾有过的, 这给了我们很大的启发”。另外, 他们还认为, 三边交流有助于扩大地区民众的国际视野, 增进对他国文化的理解。

中日韩合作秘书处: 为了更好地活跃中日韩地方城市交流, 您认为各国政府与中日韩合作秘书处可以发挥怎样的作用呢?

村冈知事: 在开展交流工作时, 我们经常会参考其他地方政府的情况, 因此秘书处编写的调查报告发挥了很大的作用, 希望秘书处今后也能够继续提供相关信息。此外, 为了进一步活跃中日韩三边交流, 我认为各国中央政府还应营造环境, 使地方政府以外民间层面的交流也能够持续进行。

中日韩合作秘书处: 请您简要介绍本地区2022年开展或参与中日韩三边交流的计划。

村冈知事: 2022年, 山东省计划主办青少年乐器交流活动, 三地青少年将使用家乡的传统乐器进行演奏。至于活动是在山东省当地举行, 还是以线上方式举行, 三地区后续会根据新冠肺炎疫情形势另行商讨。

中日韩合作秘书处: 山口县与山东省、庆尚南道每年都举行三省县道事务会议并开展各项交流活动, 请问三地是如何确定会议议题与交流活动内容呢?

村冈知事: 三地区每年在开展交流工作的同时, 还会举行“三省县道事务会议”, 围绕次年的交流内容提出建议并做出调整。三边交流是以各地区轮流主办的形式进行的, 通常情况下, 下一轮主办地会首先提出有关交流方案, 以此为中心, 三地往往会再就交流时间与方式等事项展开讨论并最终确定交流内容。

中日韩合作秘书处: 中日韩三省县道交流工作自1997年起长期推进并延续至今, 在此期间, 交流工作取得了哪些可圈可点的成果呢?

村冈知事: 2014年, 作为青少年体育交流的一环, 山东省举办了“三省县道青少年乒乓球友谊赛”, 受到广泛好评。次年, 庆尚南道策划了青少年篮球交流活动。2017年, 山口县以大学生为中心, 开展青少年传统艺术演出活动, 持续推进三边青少年交流。年轻一代是未来的希望, 青少年借助各领域的交流, 相互理解、培养国际视野, 对于今后深化三地的合作关系意义重大, 三地也将继续开展相关工作, 为青少年交流创造机会。

中日韩合作秘书处: 山口县在与山东省、庆尚南道分别缔结友好、姐妹城市关系后, 一直在推进三边地方城市交流, 将以往的双边交流扩大为三边交流, 成效如何, 又有哪些优势呢?

村冈知事: 三个国家, 三个地区同时开展交流时, 参与者在同一个项目中能够接触到更加多元的文化与世界观, 另外, 通过三边交流, 各地区还可以扩大交流规模, 拓宽交流领域。

中日韩合作秘书处: 与双边交流相比, 开展三边交流的难点在哪里, 又是如何解决的呢?

村冈知事: 与双边交流相比, 三边交流在确定交流内容、协调交流日程等方面, 经常会出现各方难以达成共识的情况。另外, 通过邮件与电话进行沟通时, 三方很难实现信息的实时共享, 容易引发误解。因此, 考虑各种情况, 保持密切沟通, 不断进行调整在三边交流工作中十分重要。

中日韩合作秘书处: 我们了解到三方正积极探讨在“老年人福祉”领域开展交流, 请问三方具体计划开展哪些项目呢?

村冈知事: 三方虽仍未就具体项目展开讨论, 但已设想搭建平台, 使三地能够就老年人福祉政策实现信息共享。此外, 待新冠肺炎疫情趋缓后, 三地将派出包括民间团体在内的访问团, 参观考察其他地区的老人福利设施。

韩国清州市 韩凡惠市长

中日韩合作秘书处:请您介绍一下目前本地区正在开展或参与的中日韩三国交流项目(内容、年度预算规模、参与人员等)?

韩市长: 以1986年日本的鸟取市为起点,清州市与中国武汉市(1998年)、美国贝灵汉市(2005年)正式结为友好城市,和世界多个城市开展友好城市等各种形式的交流。2015年,随着韩国清州和中国青岛、日本新潟一同入选“东亚文化之都”,中日韩三城交流项目开始正式推进。在此期间,虽然由于政治问题遭遇过困难,但在长期的信赖基础上,清州、青岛、新潟三个城市连续七年保持了不间断的交流。最重要的内容是面向各地区青少年的交流项目和以表演艺术团体为中心的文化交流项目两个领域。由于新冠疫情,最近两年只能通过网络平台进行非面对面交流,不能面对面交流。但每年由各国选拔的10-20名青少年通过摄影展、K-POP舞蹈等MZ世代(1981至2010期间出生)独有的方式,加深了对彼此的了解,增进了友谊。此外,清州、青岛、新潟的代表性艺术团体有时在当地庆典现场举行演出,有时通过互致视频的方式开展交流。清州市每年为“东亚文化之都”交流项目投入约1.4亿韩元的预算,预算规模虽不大,但从青少年到艺术团体、一线工作人员等,各城市每年平均有100多人参与到活动当中,这无疑成为了清州代表性的国际交流项目。

中日韩合作秘书处:请问本地区开展三边交流的背景或动机是什么呢?

韩市长: 三国的交流项目始于2012年5月在中国上海举行的第四次中日韩文化部长会议,当时三国一致同意开展“东亚文化之都”交流。2014年,各国政府分别选出了一个能够代表本国传统、文化和艺术的城市,交流项目由此起步。2014年,首次入选“东亚文化之都”的是韩国光州、中国泉州和日本横滨。在次年的2015年,韩国清州、中国青岛和日本新潟一同入选第二批“东亚文化之都”。今年是韩国庆州市、中国温州市和济南市、日本大分市入选。今年3月25日,“2022东亚文化之都”开幕式在庆州举行,清州以往届“东亚文化之都”的身份参与了开幕式。

中日韩合作秘书处:请问在开展交流工作的过程中,遇到了哪些困难,又是如何解决的呢?

韩市长: 国际交流总是会受到世界局势的影响,一如前面所提到的,在发生与国家利益相关的重大政治问题时,文化交流项目必定会受到阻碍。政治议题虽然可能成为国家间的矛盾因素,但地方城市间的文化交流之花并未因此凋零。即便目前很难开展相互邀请、参加当地庆典等面对面的交流活动,但我们通过电话、电子邮件等一直保持着联络,随时都能重新会面。其实,正如大家所预想的一样,比政治话题更为致命的危机是“新冠疫情”。随着人类日常生活被暂停,全世界都在封锁边境。人们对文化艺术交流项目的关注和重视不如从前,目前处于需要专注于防疫和民生稳定的时期,所以各城市不容易获得国际交流项目的预算。

在此情况下,清州、青岛和新潟三个城市选择的方法是“线上交流”。由于网络的特性,不受时间和地点的限制,三个城市能够随时碰头,通过尝试实时视频会议、影像和照片交流、配送传统饮食等各种非面对面的方法,三方提升了对彼此文化的了解和好感。不能面对面交流当然令人遗憾,但我们并没有在新冠疫情的高墙前放弃和止步,而是迅速转入新的方式交流,进行了各种尝试。就这一点而言,我们认为会成为很有意义的经验和财产。

中日韩合作秘书处:新冠肺炎疫情给三边交流工作带来了哪些变化呢?

韩市长: 虽说新冠疫情可能正在朝地方病的方向发展,但谁也无法保证能否像以前一样活跃地进行面对面交流。所以,最大的变化在于要以兼顾线上和线下两种方式的方式来推进项目。令人鼓舞的是,得益于对网络的运用,青少年文化交流的沟通方式反而变得更加多样化和自由。

和老一辈人不同,十几岁的青少年从出生起就把使用数字环境和网络社交平台当成日常生活,所以才会出现这种变化。青少年主动成为国际交流的主体,积极分享兴趣爱好、寻求共识的面貌,让人看了非常欣慰。

就算到了能够进行线下面对面交流的时候,预算或访问日程等也必定会受到限制。所以,我们认为如果全年的交流活动实行线上线下并行,中日韩三国的关系应该能够进一步走上可持续发展的道路。

中日韩合作秘书处:目前为止还未实施,希望中日韩三国共同推进的新领域或项目有哪些?

韩市长: 一直以来,“东亚文化之都”交流项目的重点都是加深对各城市代表性景点或各国传统文化的相互了解,通过这段时间的会晤和交流,我们已经实现了预期的成果。

在克服新冠疫情这一意外危机的同时,我们尝试采用线上这种新的交流方式,我们还看到身为东亚关系未来主人公的青少年们自发参与的意志,我们希望能够将这两种因素结合起来,策划出能够发挥协同效应的项目。例如,以“游戏”为基础举办“东亚文化之都电子竞技大赛”。超越使用现有游戏进行的电子竞技大赛,让来自清州、青岛和新潟的青少年们亲手开发蕴含自己城市独特个性和认同感的游戏,在游戏中开展竞赛。

清州北国际游戏中心建设为契机,已经开发出各种本土游戏内容,目前正在开拓全球市场。业余爱好者们每年都会举行名为“GameJam”的游戏开发大赛兼庆典,其水平之高远超想象。如果把这些力量结合起来进行尝试,也许可以开启完全不同于过往方式的国际交流新局面。当然,实现这个梦想首先要取得我们的交流城市——青岛和新潟的赞同及共鸣。

中日韩合作秘书处:在推进中日韩三边交流活动的过程中,本地区是否充分发挥了社交媒体平台的作用呢?如果有,请您介绍一下平台使用情况及应用方式。

韩市长: 由于新冠疫情,我们以网络交流为中心扩大了对社交媒体的运用。此前的主要沟通手段是各城市的网站和电子邮件,目前正在利用YouTube、Instagram、中国的微博等各种线上渠道实时共享展现各城市文化艺术内容的视频。除了正式的交流项目之外,参与过交流项目的青少年和艺术团体还通过微信、LINE等个人聊天工具不断沟通,增进友谊,这一点令人深受鼓舞。因此,在2022年,我们计划积极利用受各国青少年喜爱的“抖音”等短视频平台,以自由且充满个性的视频表演创造线上交流的新潮流。

中日韩合作秘书处:三边交流工作直接或间接地给当地带来了哪些影响呢?(三国民众相互认知的转变、游客人数、游客群体的多样化、留学生人数的变化等)。

韩市长: 首先,清州市民对青岛和新潟的心理距离变得更加亲近了,青岛和新潟的市民应该也是如此。我们认为,在这三个城市入选“东亚文化之都”的2015年至2019年,清州举办的“筷子庆典”做出了一定的贡献。“筷子庆典”是以中日韩东亚三国历史中长期共同存在的生活用具和文化内容——“筷子”为主题,举办展览、演出、学术活动、演示及体验等各种活动的庆典,每年平均有5万多名国内外游客参与庆典,从而备受瞩目。此外,通过这个庆典发掘出的“筷子内容”,不仅在作为“东亚文化之都”的新潟和青岛,还应纽约、巴黎、泰国、哈萨克斯坦等多个国家和城市的邀请举办了海外特别展。虽然庆典停办了,但清州为了传播正确的筷子文化所培养的“筷子教育者”们依然在开展活动,让人们看到了筷子成为文化内容的可能性,我们认为这一成果是具有意义的。可以说,三国“东亚文化之都”的共同努力发掘出了“筷子”这一崭新的韩流内容(K-Contents)。

中日韩合作秘书处:为了更好地活跃中日韩地方城市交流,您认为各国政府与中日韩合作秘书处可以发挥怎样的作用呢?

韩市长: 作为以实现中日韩三国和平与共同繁荣为目的的国际机构,TCS的作用至关重要。国际政治局势利害关系错综复杂,只靠某一个国家的意志和努力无法解决的。如果国际局势陷入僵局,地方城市之间的文化交流会遭受巨大打击。因此,为了保证文化艺术和民间交流在任何情况下都不会出现动摇,需要构建起紧密且牢固的网络,而能够扮演这一角色的就是TCS。TCS追求持久和平、普遍繁荣和共同文化,所以我们期待TCS能够秉承成立的宗旨,成为连接“东亚文化之都”交流项目及中日韩各利益攸关方,推动跨国协助与合作的枢纽。

中日韩合作秘书处:请您简要介绍本地区2022年开展或参与中日韩三边交流的计划。

韩市长: 由于新冠疫情的形势依然严峻,我们计划先以线上交流为重点来推进项目。如前所述,我们将利用短视频共享平台,进一步拓宽青少年线上交流的领域,将各城市表演艺术团体的活动融入影像内容后进行交流,加深对彼此文化和艺术的了解。最重要的是,我们今年正在筹备促进中日韩文化城市交流的论坛,期待“东亚文化之都”交流项目能够成为回首来路,树立未来发展方向新里程碑的重要契机。如果三个城市能够就实现“东亚文化之都电子竞技大赛”的梦想达成共识,那么今年将会是无与伦比的一年。

中日韩合作秘书处: 2015年, 清州市与中国青岛市、日本新潟市共同当选“东亚文化之都”, 此后7年间, 三边后续交流工作持续推进并延续至今, 其中的秘诀是什么呢? 青岛市与新潟市是否也在积极开展交流工作呢?

韩市长: 清州、青岛和新潟三个城市之所以能够七年来一直保持交流, 是因为这三个城市都对“东亚文化之都”交流项目的必要性和价值存有共识。因此, 清州市2015年起以清州市文化产业振兴财团为主体, 一如既往地承担着交流工作, 新潟2015年的负责人仍在负责相关工作。青岛的情况略有不同, 但青岛对“东亚文化之都”交流项目的热情依然如故。

其中的秘诀应该是三个城市都把“东亚文化之都”交流视为主要交流项目。最重要的是参与活动的青少年和表演艺术团体满意度很高, 这一点产生了良好的影响。因为在持续推进某个项目方面, 没有比市民的切身感受更强大的原动力了。

中日韩合作秘书处: 三市每年都会开展夏季青少年交流项目, 派遣演出团促进文化艺术交流。各年度“东亚文化之都”后续活动的内容与时间等事项是如何确定的呢?

韩市长: 三个城市的负责人通过不断进行书信往来和电话等方式, 讨论项目的基本框架和日程等, 在年底前后确定下一年项目的具体方向。由于各国学校考试或假期等教务日程不同, 所以在青少年交流方面我们会更细心地关注日程的协调。最近两年受新冠疫情的影响, 很难派遣各城市的表演艺术团前往当地, 所以活动处于暂停状态。但我们一直通过将各城市的代表性庆典和旅游项目联系起来的方式推进交流项目, 所以掌握相关动向也是我们的主要工作之一。预计今年全球疫情将迎来转折期, 我们计划一边关注各国疫情, 一边随机应变。

中日韩合作秘书处: 新冠肺炎疫情爆发后, 三市也积极通过线上交流、视频共享等新方式推动交流工作, 在这一过程中, 遇到了哪些困难, 对今后开展交流工作有哪些启示呢?

韩市长: 当然, 由于我们迅速转入线上方式, 在新冠疫情之下没有让国际交流陷入停滞。我们突破了此前的方式, 尝试采用符合新形势要求的交流方式, 取得了很好的经验。

但网络的优点再大, 也无法超越近在咫尺的观看、倾听和对话, 以及分享和感受彼此气息的面对面交流所带来的感动。由于文化艺术交流存在这种特殊性, 所以只凭借网络是具有局限性的。此外, 由于各城市存在网速、网络系统情况等不相同的现实问题, 开展线上交流时也出现过很多错误。

但新冠疫情仍在持续, 而且随时可能卷土重来。因此, 我们要以现在的经验为资产, 未来继续推进线上线下并行的综合交流方式。

中日韩合作秘书处: 为了促进“东亚文化之都”项目持续发展, 推动后续交流工作持续进行, 您期待中日韩合作秘书处发挥怎样的作用呢?

韩市长: 我们希望中日韩三国构建起紧密且牢固的网络平台, 让入选“东亚文化之都”的城市不受任何政治、经济变数的影响, 持续开展国际交流。此外, TCS还与国内外媒体保持着深厚的信赖与合作体系, 所以, 如果TCS能够成为面向国内外广泛宣传“东亚文化之都”交流项目价值和重要性的窗口, 中日韩三国的关系将朝着更加友好的方向发展。希望TCS今后持续关注“东亚文化之都”交流项目, 打造中日韩三国地方城市实现有机联系和共同成长的环境。

地方政府

中国

- 北京市人民政府
- 上海市人民政府
- 吉林省人民政府
- 江苏省人民政府
- 辽宁省人民政府
- 山东省人民政府
- 陕西省人民政府
- 长沙市人民政府
- 大连市人民政府
- 敦煌市人民政府
- 哈尔滨市人民政府
- 汉中市人民政府
- 济南市人民政府
- 临沂市人民政府
- 宁波市人民政府
- 青岛市人民政府
- 泉州市人民政府
- 绍兴市人民政府
- 苏州市人民政府
- 温州市人民政府
- 西安市人民政府
- 扬州市人民政府
- 北京市东城区人民政府

日本

- 东京都厅
- 爱媛县厅
- 长崎县厅
- 大分县厅
- 鸟取县厅
- 山口县厅
- 神奈川县厅
- 石川县厅
- 北九州市役所
- 横滨市役所
- 厚木市役所
- 金泽市役所
- 京都市役所
- 奈良市役所
- 唐津市役所
- 新潟市役所
- 佐渡市役所
- 东京都丰岛区役所
- 东京都目黑区役所

韩国

- 首尔特别市厅
- 大邱广域市厅
- 釜山广域市厅
- 光州广域市厅
- 仁川广域市厅
- 济州特别自治道厅
- 京畿道厅
- 江原道厅
- 庆北道厅
- 庆南道厅
- 全北道厅
- 军浦市厅
- 丽水市厅
- 清州市厅
- 庆州市厅
- 全州市厅
- 顺天市厅
- 昌宁郡厅
- 首尔特别市中浪区厅

有关部委与公共机构

中国

- 文化和旅游部
- 中国人民对外友好协会

日本

- 文化厅
- 经济产业省九州经济产业局
- 日本国自治体国际化协会
- 长崎县国际交流协会
- 东亚经济交流协会秘书处

韩国

- 文化体育观光部
- 外交部
- 大韩民国市道知事协议会
- (社)亚洲文化中心城市建设支援论坛
- 济州国际培训中心
- 昌宁郡
- 清州文化产业振兴财团

博物馆、图书馆及大学

中国

- 北京首都博物馆
- 旅顺博物馆
- 沈阳故宫博物院
- 苏州图书馆
- 曲阜师范大学

日本

- 江户东京博物馆
- 北九州市立自然史·历史博物馆
- 金泽海洋未来图书馆
- 长崎大学
- 山口县立大学

韩国

- 首尔历史博物馆
- 仁川广域市立博物馆
- 全州市完山图书馆
- 庆南大学

秘书处其他出版物/网站



《中日韩共用汉字词典》

该词典的出版旨在增进三国民众相互理解，促进三国人民之间的沟通交流和推动三国学者在汉字及语言学领域的共同研究。该词典收录了在中日韩三国民众日常生活中频繁使用的658个汉字词汇，以中、日、韩三种语言出版。



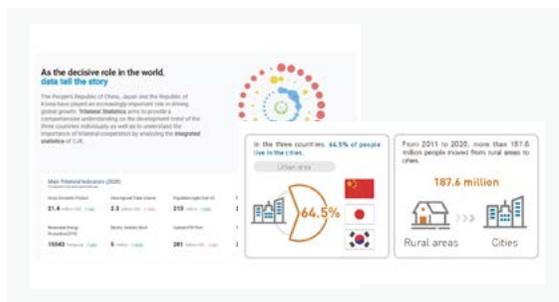
《走进三国：中日韩手册》

本手册通过介绍三国的地理、国旗、语言等概况，及衣食住行、传统文化和生活方式等风俗来加深三国人民间的相互理解。该手册以中、日、韩、英四语出版，介绍了三国文化特色。



《中日韩三国经济报告》

由中国、日本和韩国六家著名智库联合撰写的《中日韩三国经济报告》回顾了过去十年三国经济合作历程，展示了中日韩在三边、地区和全球层面的经济贡献。该报告也为三国未来十年的经济合作提供思路，以期推动本地区实现共同繁荣。



中日韩数据港

“中日韩数据港”向社会公众提供三国合作机制和项目的具体数据，使公众全面了解中日韩三国的的发展趋势，并通过分析综合数据理解三国合作的重要性。

秘书处所有出版物可在其官网(www.tcs-asia.org)下载。

调查报告 《中日韩地方城市交流 2022》

2022年6月 出版

首尔市钟路区新门内路82号S大厦20层 (邮编: 03185)

电话 + 82-2-733-4700

传真 + 82-2-733-2525

邮箱 tlr@tcs-asia.org

编辑 · 采访 · 资料搜集	中日韩合作秘书处 社会和文化事务处
项目组	孙霞丽慧、金主荣、李伦周、宁杰、饭田彩惠子、 泽山凌介、李政承、徐硕、户田明秀
审阅	欧渤芊、白范钦、坂田奈津子 金知恩、李冠玉、山本真澄
专家咨询委员会	中国人民对外友好协会办公厅副主任张振兴 日本国际交流中心执行理事毛受敏浩 大韩民国市道知事协议会国际合作部长金珍我

Copyright © 2022 Trilateral Cooperation Secretariat

未经授权严禁转载复制。



Trilateral
Cooperation
Secretariat

비매출/무료
95350



9 791188 016952

ISBN 979-11-88016-95-2 (PDF)

www.tcs-asia.org

